YANMAGA KC SPECIAL

BE-BOP-HIGHSCHOOL

ビー・バップ・ハイスクール

1

きうちかずひろ

11

ヤンマガ KC スペシャル

BE-BOP-HIGHSCHOOL

ビー・バップ・ハイスクール

きうちかずひろ

1

講談社

YANMAGA KC SPECIAL

講談社/定価480円

雑誌 42510-11

ISBN4-06-102011-0

C0379 ¥480E (0)

BE-BOP -HIGHSCHOOL

BE-BOP HIGH SCHOOL

1

KIUCHI KAZUHIRO

TABLE OF CONTENTS:

NO. 1: BATTLE FOR THE TRANSFER STUDENT 5

NO. 2: THE FIRST HAIRSTYLE WAR 26

NO. 3: THE DUEL OF LOVE 50

NO. 4: THE OFF-SCHOOL BRAWL 73

NO. 5: AD-LIB DELINQUENT TRAINING 95

NO. 6: PICKUP HELL 117

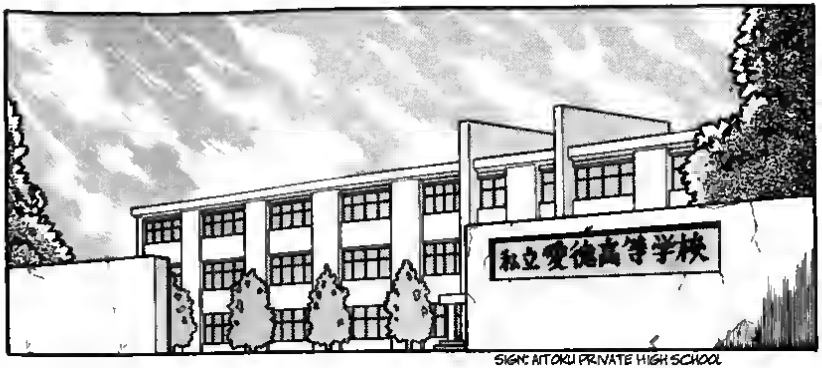
NO. 7: THE SECOND HAIRSTYLE WAR 137

NO. 8: OPERATION ROUGE BLITZKRIEG 160

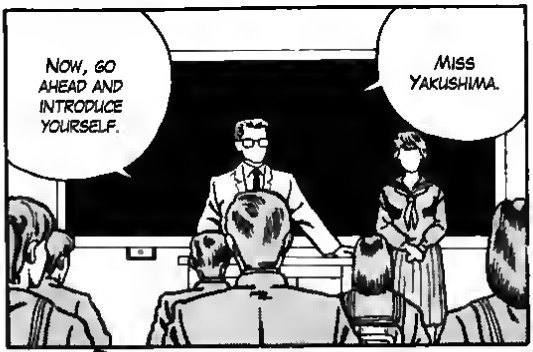
NO. 9: DELINQUENTIZATION COUNTERMEASURES 186

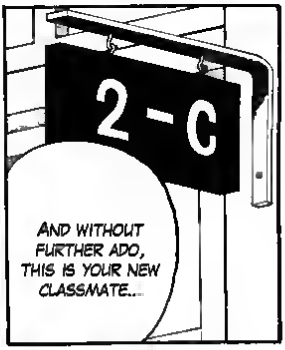
NO. 10: AITOKU'S INFERIOR RECONSTRUCTION 209

No.1:
BATTLE FOR THE TRANSFER STUDENT



SIGN: AITOKU PRIVATE HIGH SCHOOL

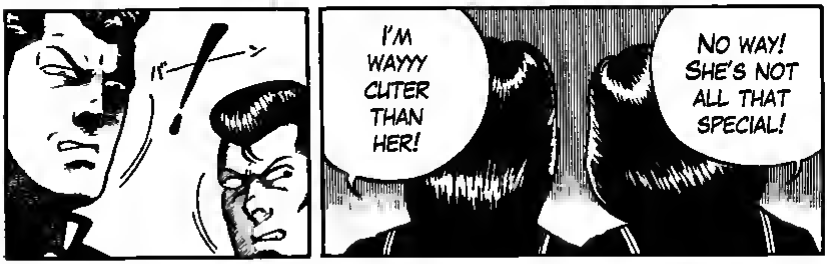




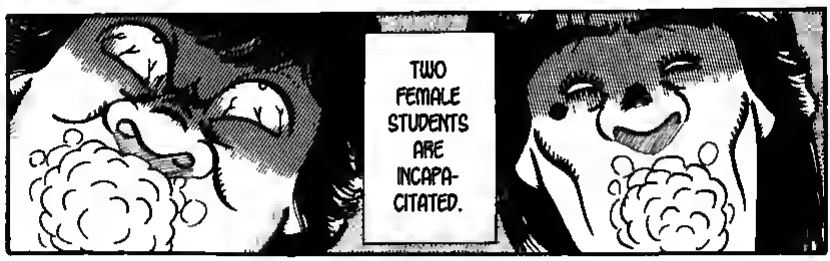
SFX: SHOCK!

TEE HEE HEE
I... I... I'VE MADE UP MY MIND!
SFX: WOW!
SHE'S GONNA BE MINE!!

GODDAMN SON OF A BITCH!!
I WOULD TAKE A BULLET FOR HIROKO!
THE FUCK YOU SAY!?
THIS IS THE BEST DAY OF MY LIFE


I'M WAYYY CUTER THAN HER!
NO WAY! SHE'S NOT ALL THAT SPECIAL!

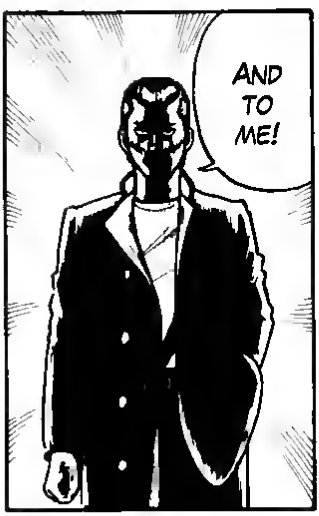
FUCKING CUNTS!!
GWAAAH!


TWO FEMALE STUDENTS ARE INCAPA-CITATED.

LUNCH BREAK
CHATTER! CHATTER!
BLAH! BLAH!
MUTTER! MUTTER!
BLAH! BLAH!

LISTEN UP, SHITHEADS!

NO ONE WILL PAY ANY ATTENTION IF YOU DON'T BRING IT UP!
OH YOU'RE RIGHT. THAT'S SO MESSED-UP!
HEY, DOESN'T YOUR FACE LOOK DIFFERENT IN EVERY PANEL?


AND TO ME!

ANYONE WHO TOUCHES HIROKO WILL ANSWER TO ME!
DON'T YOU EVEN THINK ABOUT LAYING A FINGER ON HIROKO!

ME, TOO, FAGGOT...!
KCH... I'LL FUCK YOUR FACE UP UGLY...!
WANNA FIGHT, DIP-SHIT!?
S-SON OF A BITCH!!
!
HIIIIROK-OOOOO!
LETTER: TO HIROKO WITH LOVE, MASAHIKO

ONE MALE STUDENT IS INCAPACITATED.

SFX: GULP!
LET'S SEE...
I... I REALLY LIKE GUYS WITH SHAVED HEADS...
KINDA GIVES THEM A BOY-LIKE FEELING...
S-S-S... SHAVED HEADS!?
S... SHE'S NOT JOKING, IS SHE...?
SFX: WAHAHAHAHA!
わはははは

YOU FUCKERS ALWAYS PICKED ON ME A LOT CAUSE OF THIS HAIRSTYLE...
HAHA HAHA HAA- AAA!
HAHAHA HAHAHA HAAAA!
SFX: SNIFF!
BUT NOW I'M HAPPY I JOINED THE BASEBALL TEAM!
SOB... SOB... I'M SO HAPPY...
SFX: PIGGI
I'M SO HAPPY!
SOB... SOB...
TERROR, TERROR
BLOODLUST!

I'M GONNA CARVE YOU UP, FUCKER!
KA-CHING!!
I WASN'T REALLY...
L-LISTEN...
GYAHHH!!!
EHE... EHEHE... UHH...
GYAHHHH!

SOB... SOB... HIC... SNIFF...
SOB... SOB... HIC...
TEXT BEHIND HIS HEAD: FAGGOT
SOB... SOB...
SOB... SOB...
SNIFF... FAREWELL ...!
H... HIROKO...
SFX: DNNGH! DNNGH!
ONE MALE STUDENT HOLDS BACK.
ダダ
I HATE MY YOUTH!!
NOW, NAPOLEON, THE FOUNDER OF THE FIRST EMPIRE IN POST-REVOLUTION FRANCE..
2-C
SFX: RISING! RISING! RISING! RISING!

GET IT? HAHAHAHA HAHAHAHA HAAAAAAH!
BECAUSE "FAILURE" IS AN ENGLISH WORD!
DO YOU KNOW WHY THAT WAS?
ONCE SAID "THE WORD "FAILURE" DOESN'T EXIST IN MY DICTIONARY."
HOUSE OF BURBON
THERMIDORIAN REACTION
ROBESPIERRE
NAPOLEON I
COUP D'ETAT
THE FRENCH REVOLUTION
ANCIEN REGIME
THE JACOBINS
HAHAHA HAHA...
HAHAHA-HAHA...
THERE GOES MY ORIGINALITY!
SEX, STLENCE!
しぃーん
YAWN...

BUT... I'LL DO IT... FOR HIROKO...!
SHAVED, HUH...? WELL, THAT FUCKING SUCKS...
SFX: CLATTER! / GRAB! / TUMBLE!
BRING IT, FAG-GOT!!
がばっ
I'M GONNA FUCKIN' KILL YOU!!
SFX: SNAAP! / CRAACK! / SLAAAM!
I'LL NEVER UNDERSTAND KIDS THESE DAYS.
N... NOPE,

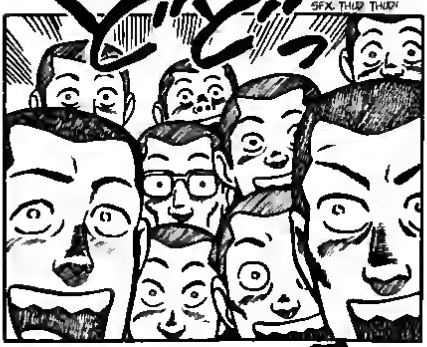
SIGN: AITOKU PRIVATE HIGH SCHOOL
THE NEXT MORNING...
MORNING!
OH, GOOD MORNING!
SFX: GRRRRRR!
じゃ――――ん!
SON OF A BITCH!!
I... I'VE LOVED YOU EVER SINCE I FIRST LAID EYES ON YOU...
H... HIROKO, I... WELL, I... I...

AH! MOTHER-FUCKER!!
SFX: GRRRRRRR!
どわ――――ん!
SFX: KA-CHING! / STEP!
カチン
SFX: TOSS! / SNUKT!

じりっ
SFX: STEP! STEP!
じりっ
SFX: CROWD! CROWD!
どろどろ
AH!
HMM?
I'LL KILL YOU ALL!!
YOU FUCK-ERS!

STOP IT, YOU'RE EMBARRASSING ME!
KADOKAWA, DEAR♡

HEY, LOOK! IT'S HIROKO!!

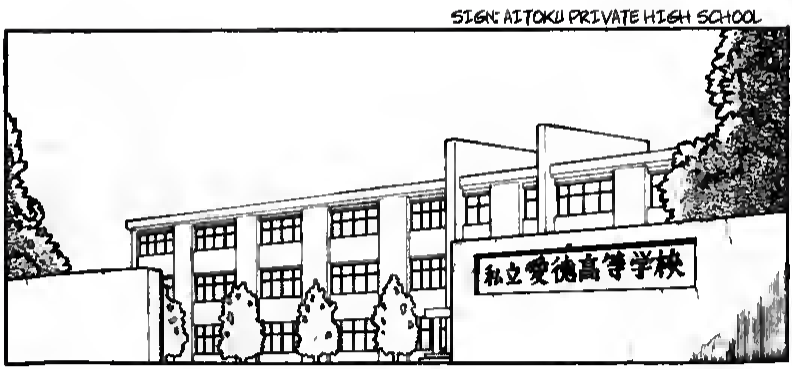

SFX: THUD THUD!
どどど

SFX: SHOCK!
どっかーん

STOP IT, YOU'RE EMBARRASSING ME!
I LOVE YOU♡
STOP IT, YOU'RE EMBARRASSING ME!
YOU LOVE ME, DON'T YOU?
W...WHAT'S HIROKO DOING WITH HIM...?
HEY, THAT'S KADOKAWA, THE PUBLISHER'S KID...
AND WHAT ARE WE SUPPOSED TO DO ABOUT THESE FUCKING HAIRCUTS!?

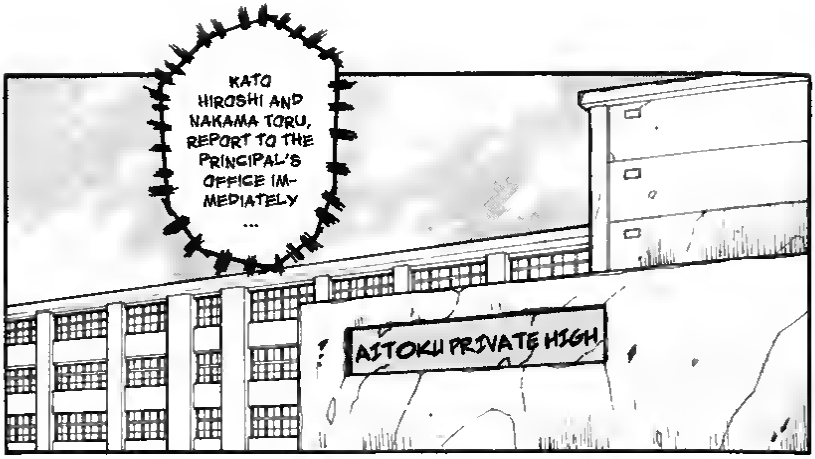
MISS MIHARAYAMA JUNKO.
AND WITHOUT FURTHER ADO, HERE'S OUR NEWEST TRANSFER STUDENT,
SFX: WOW!
わおっ
IT'S A PLEASURE!
I... I'VE MADE UP MY MIND!
S... SHE'S SO PRETTY!
YOU PIECE OF SHIT!!
THE FUCK DID YOU SAY!?

THERE'S PRACTICALLY NO ONE WITH A SHARP BADASS DUCKTAIL HERE!
BUT SHIT, YOU BOYS AT THIS SCHOOL ARE ALL PUSSIES! YOU'RE LIKE A WHOLE ROW OF MR. POTATO HEADS...
SFX: PLONK!
ズコー
HELLO, THIS IS JUNKO!
I WOULD DIE FOR JUNKO!
SOB... SOB...
SOB... SOB...
I GUESS WE JUST MAY AS WELL KILL OURSELVES... SNIFF...

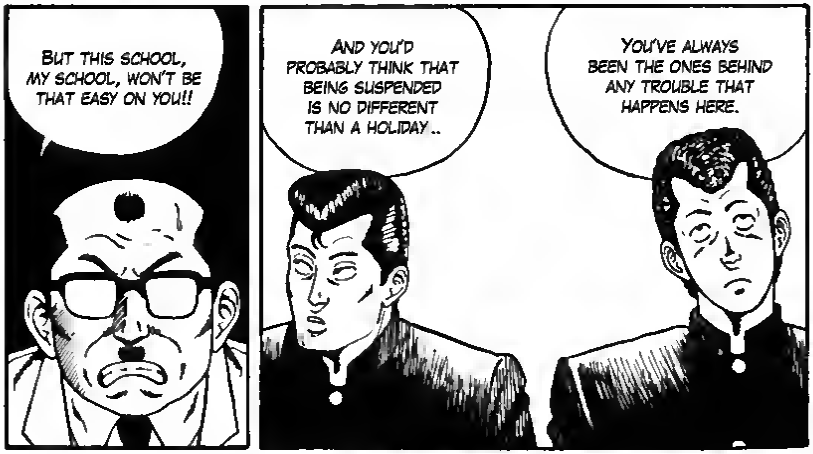

SIGN: AITOKU PRIVATE HIGH SCHOOL
私立愛徳高等学校

HEY THIS IS THE CREDITS!
WHO THE FUCK ARE YOU TALKING TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
EDITING BY KAZUHIKO
CHAPTER 1

No.2:
THE FIRST HAIRSTYLE WAR


KATO HIROSHI AND NAKAMA TORU, REPORT TO THE PRINCIPAL'S OFFICE IMMEDIATELY ...
AITOKU PRIVATE HIGH

I GUESS THERE'S NO AMOUNT OF WARNING THAT WILL GET THROUGH TO YOU TWO..


BUT THIS SCHOOL, MY SCHOOL, WON'T BE THAT EASY ON YOU!!
AND YOU'D PROBABLY THINK THAT BEING SUSPENDED IS NO DIFFERENT THAN A HOLIDAY..
YOU'VE ALWAYS BEEN THE ONES BEHIND ANY TROUBLE THAT HAPPENS HERE.

IF YOU TWO...
ONE MORE TIME...
CAUSE A PROB-LEM...
YOU CAN'T GIVE US CORPORAL PUNISHMENT..
SO, WHAT'RE YOU GONNA DO, SCUMBAG?
YEAH, NO VIO-LENCE!
YOU'LL BE BALD-HEADED UNTIL GRAD-UATION!!
THE FUCK!?
YOU'RE ACTING LIKE THE DIRTIEST PLAYER IN THE GAME!!
T... THAT'S NOT FAIR!!

ALL YOU HAVE TO DO IS SMARTEN UP...
SERVES YOU RIGHT, PUNK!
IF YOU REALLY DON'T WANT TO GO BALD,
YOU'RE DEAD WRONG IF YOU THINK THIS IS JUST A THREAT!
PANASONIC SHAVER
SHIT.
DON'T YOU FORGET IT...
NOW LET ME MAKE ONE THING CLEAR.
YES, SIR...
GOOD! I'M HAPPY TO HEAR THAT.

HE'S GETTING THESE FUCKING OUTRAGEOUS IDEAS FROM HIS OWN BALD ASS!
OLD SENILE MOTHER FUCKER!
NO SMOKING, NO FIGHTING, NO SKIPPING SCHOOL...
THEY'LL LAUGH AT US IF WE SHAVE OUR HEAD WITHOUT EVEN JOINING AN ATHLETIC CLUB!
GRIT!
SMARTEN UP... YEAH, RIGHT!
AHH, THIS FUCKING BLOWS!

THE FUCK?
HEY, GUYS.
JUNKO!
SO, I HEAR THEY'RE SHAVING YOUR HEADS IF YOU CAUSE ANOTHER PROBLEM.

TO STOP BEING SUCH A COCK-TEASE AND MAKE ONE OF YOU MY BOYFRIEND...
REALLY!?
WELL, I'VE BEEN THINKING THAT NOW'S A GOOD TIME.
COME WITHIN THREE METERS OF ME, AND I'LL KNOCK YOU THE FUCK OUT!
I'M DEAD SERIOUS!
BUT YOU KNOW I HATE SHAVED HEADS
SO YOU'LL NEVER GET CLOSE TO ME WITH A SHAVED HEAD.
YOU'RE RIGHT
C'MON, JUNKO
LOOKS LIKE THIS IS GONNA GET ROUGH.

I KNOW ABC, BUT I DON'T KNOW ANY MORE LETTERS.
2-C
GOOD. YOSHIDA, YOU'RE NEXT.
...
...
A, B, C, D, E, F, G... WHAT'S THE NEXT LETTER IN THE ALPHABET?
THEN MY YOUTH WILL HAVE A SHAMEFUL ENDING...
IF I HAVE TO SHAVE MY HEAD...

AND NOW JUNKO'S FINALLY STARTING TO WARM UP TO ONE OF US...
THAT IF HE SHAVES HIS HEAD...
...BUT THAT MEANS...
HMM?
THEN JUNKO WILL BE ALL MINE!!
SMIRK!

YOU'RE CREEPING ME THE FUCK OUT!
RIGHT?
WHAT ARE YOU, A FAGGOT!?
SO WE DON'T GET OUR HEADS SHAVED!
WELL, I GUESS WE'D BETTER GET ALONG,
SLIP!
THE FUCK'S YOUR PROBLEM!?
SEE YA, BRO.
I'M NOT AFRAID OF YOU ANYMORE!
YOU'RE NOT CARRYING SOMETHING YOU SHOULDN'T BE, ARE YOU?
I'LL GIVE YOU THE CLOSEST SHAVE EVER!
HEHEHE... I HOPE YOU'VE SMARTENED UP.
HEY, KATO!
HUH!? WHADDYA WANT!?

IF I TURNED OUT ALL MY POCKETS FOR YOU?
OR WOULD YOU LIKE IT...
SLIP!
I'VE SMART-ENED UP!
URK!
Y... YOU'RE JOKING, RIGHT?
SFX: THUD!
WHAT'S WRONG?
THE FUCK!?
I'M GOING TO THE WASH-ROOM!!
SFX: DAAASH!
I'VE...
URK!!
GOT... A SUDDEN STOMACH-ACHE...!

SFX: FLUSH!
SFX: SPLAAASH!
SAMPLE
SAMPLE
SAMPLE

F... FUCKING PIECE OF SHIT!!
SFX: SLAAAM!
WAAA-AUGH!!
FROM BEHIND...
SOMEONE JUST RAN-SACKED ME...
THE FUCK!?
YOU WANT ME TO FUCK YOU UP UGLY FAGGOT!?
NO, UH...

SFX: STEP! STEP!

YOU'RE THE ONE THAT'S BEING THE DIRTIEST PLAYER IN THE GAME!!
YOU'RE BEING THE DIRTIEST PLAYER IN THE GAME!!
OKAY. AFTER SCHOOL...
BEHIND THE GYM!
SETTLE THIS MANO-E-MANO?
ALRIGHT THEN, WHY DON'T WE...
BRING IT ON, FUCKFACE!!
GRIN!
WHO DO YOU TAKE ME FOR, FAGGOT!?
DON'T PUSSY OUT NOW!

NO ONE'S GONNA COME OUT HERE...
SO WE CAN TAKE THIS SHIT AS FAR AS WE WANT!

FUCK YOU, ASSHOLE!
GOT SOMETHING TO SAY?
WHOEVER LOSES HAS TO SHAVE THEIR HEAD AND STOP CHASING JUNKO...
SFX: SMAAASH!
LET'S DO THIS, FAGGOT !!
SFX: CRAAACK!

SFX: CRRACK! / SWWIP! / SMMMSH!
OKAY, BREAK IT UP!!
DIE, FUCKER!
スパッ
ドカッ
バキッ
SFX: BOOOOOOOM!
ずらーーリ!
THE FUCK?
!!

NO, THIS IS.
EHEHE. UHH.
SO GET READY FOR THE BIG SURPRISE...
ONE OF THE STUDENTS RATTED YOU OUT...
THIS IS GOODBYE
WELL I GUESS...
OH, SO IT WAS YOU GUYS AFTER ALL!
BACKGROUND: GOODBYE GOODBYE GOODBYE GOODBYE
サヨナラ
I'D BETTER FIND ANOTHER BOY, AND QUICK!
WAUGHHHHHH!
GIVE IT UP!
GET BACK OVER HERE!
HOLD IT!
THEY'RE GETTING AWAY!

SFX: TA-DAAAAAA!
UHH... JUNKO...
SPECIAL SCOOP "HE'S THE RAT!"
EHEHE...
YOU'RE PRETTY CUTE, AREN'T YOU?♡
HUH!?
HMM?
HEY, ARE YOU A FRESHMAN?
I'VE... HAD FEELINGS FOR YOU FOR A...
EHEHE..
THUD!
YOU WANT ME TO SHOW YOU A GOOD TIME?

HMM!?
GOOD MORNING!
HEY!
MORNING!
THE FUCK!?
HI!
AITOKU PRIVATE HIGH SCHOOL
SFX: BOOOOOOOM!
ずらーリ!
Chatter! Chatter!
WHAT'S GOING ON HERE?
THEY RAN AWAY YESTERDAY, SO THE DEANS ARE WAITING WITH BARBER'S CLIPPERS THIS MORNING.
THOSE TWO SOPHOMORE DELINQUENTS ARE FINALLY GETTING THEIR HEADS SHAVED.

IT'S THEM!
THE DEANS REALLY SEEM TO BE INTO THIS.
THIS IS A DRY & WET SUPER RAZOR!
THEY'LL BE VICTIMS OF MY SPINE!
HERE'S A CLASSICAL BARBER'S RAZOR!
WE GOTTA SEE THIS...
AND DON'T FORGET THE LOVE-LOVE!
WHAT THE FUCK!?

SFX: SHOCK

JUST YOU TRY AND TOUCH OUR HEADS AND SEE WHAT HAPPENS!
NOW THAT WE'RE BALD, YOU FUCKERS DON'T SCARE US ANYMORE!
SFX: DONNGGGG!
すこ——ん
SFX: BZZZT!
ぞりっ
AHA HAHAHA HAHA...
UGAGA GAHHH...

HEY THIS IS THE CREDITS!
WHO THE FUCK ARE YOU TALKING TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY MP44CHRISTOS
TYPESETTING BY A LONER
QC BY KAZU-IKO
CHAPTER 2

No. 3: The Duel of Love

SEE!? ISN'T SHE JUST ADORABLE!?
YEAHHH, YOU BET YOUR ASS SHE IS!

BUT WHO THE FUCK IS THAT FAT SHIT WITH HER?

SHE'S OUT OF THIS WORLD...
KAMATA NORIKO...

AND I'LL TAKE NORIKO.
YOU CAN HAVE THAT FAT SHIT, HIROSHI.
WHAT'S THAT?
CUT THE BULLSHIT, ASSHOLE!
LOOKS LIKE SHE'S HEADING STRAIGHT TOWARD US...
HEY, HERE SHE COMES!
ぴくっ
SFX: WOW!

THE FUCK!?
HUH!?
DON'T MAKE EYE CONTACT!
Thud!
LURK!
NORIKO! I'M RIGHT HERE!
I TAKE THAT BACK!
HE'LL NEVER LEARN.
FUCKING SHIT
SFX: HOLY SHIT!
ぐぉ〜ん
HUH!?
HEY.. YOU'RE NAKAMA TORU... RIGHT?

UHH... ARE YOU SEEING ANYONE RIGHT NOW?
Y... YES!
OHHH, THAT'S GREAT.
SFX: TURN TURN
ブル
ブル
READ THIS
I'M OYAMA MASAKO.
HAS A CRUSH ON YOU, TORU.
MY FRIEND HERE REALLY...
HMM!?

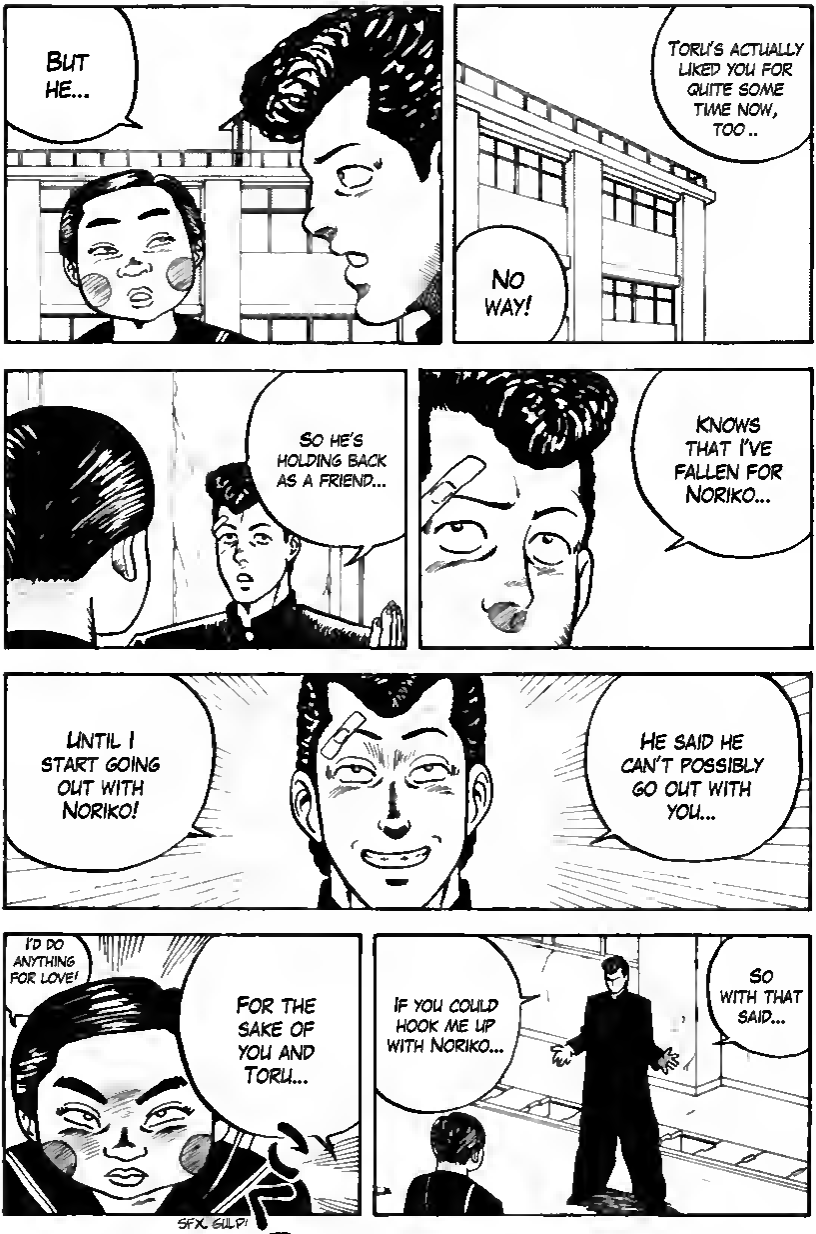
SFX: PFFFT...!!
ふぅ
!!
SFX: DUMBFOUNDED
ぼーぜん
TEEHEE
THAT WENT WELL!
YOU'LL BE FRIENDS WITH MASAKO, RIGHT?
<WITHOUT THINKING>
Y-YES.
SFX: GAHAHAHAHAHAAAAA!!
きゃはははは〜〜!

SFX: GWAHAHAHAAAAAAAA!!
ぐわはは
はー
WHATEVER HAPPENED TO "YOU CAN HAVE THAT FAT SHIT", DICKWAD !?
WAHAHAHAHA!
MAN.. I'M SO JEALOUS OF HOW POPULAR YOU ARE WITH THE GIRLS!
THUD!
THUD!
HAHAHAHAHA... HA...HA...
SORRY.
ARE DEAD...!
YOU MOTHER-FUCKERS

YOU'RE FUCKING DEAD!
NICE JOB, YOU LADYKILLER!
SFX: DAMMSH!
GO FUCK YOURSELF, FAGGOT!
GET BACK OVER HERE, YOU SON OF A BITCH!!
IS THE PERFECT PRESENT FORM OF THE ANCIENT AUXILIARY VERB FOR "HAS"..
NOW, "HATH", IN THIS CASE,
2-C
THIS TREE HATH BEEN PLANTED BY THE EMPEROR HIMSELF...

THE PRODUCTION METHOD OF NITROGLYCERIN AS SEEN IN THE ANCIENT AND MODERN POETRY COLLECTION...
...
...
HEY, TORU!
THIS CAN'T BE HAPPENING. ESPECIALLY NOT WITH THAT FAT SHIT...
KCH., YOU FUCKING FAGGOT
TORU!
KISS ME,
SIGN: PRODUCTION METHOD OF NITROGLYCERIN
AFTER BLOWING OUT THE COMPRESSED AIR FROM THE LOWER PORTIONS, THE GLYCERINE IS INJECTED WHILE STIRRING, AND NITRIFIED AT IX-15 DEGREES CELSIUS
ニトログリセリンの製造法
CH_2-OH $CH-OH$ CH_2-OH → NO_2化 → CH_2-NO_2 $CH-NO_2$ CH_2-NO_2
A BRONZE NITRATE SEPARATOR IS FILLED WITH A SOLUTION OF 50% SULPHURIC ACID AND 50% NITRIC ACID, WITH AS LITTLE WATER AS POSSIBLE, COOLED BY WATER IN THE COOLING COILS,

FUCKING DROP IT, YOU...
YO, TORU! YO!
HEY, TORU
HEY!
YOU'RE MOTHER FUCKING DEAD!!
I'LL GIVE IT TO YOU
SFX: SPLURT! SPLURT!
SFX: GRIP! / GRUCK! / GRUNCH!
THE DETERIORATION OF SCHOOLS...
CAN NO LONGER BE DEALT WITH BY A TEACHER'S INDIVIDUAL POWER...
グッ
カッ
キ


BUT HE...
TORU'S ACTUALLY LIKED YOU FOR QUITE SOME TIME NOW, TOO..
NO WAY!
SO HE'S HOLDING BACK AS A FRIEND...
KNOWS THAT I'VE FALLEN FOR NORIKO...
UNTIL I START GOING OUT WITH NORIKO!
HE SAID HE CAN'T POSSIBLY GO OUT WITH YOU...
I'D DO ANYTHING FOR LOVE!
FOR THE SAKE OF YOU AND TORU...
SFX: GULP!
IF YOU COULD HOOK ME UP WITH NORIKO...
SO WITH THAT SAID...

I CAN'T GO OUT WITH MASAKO.
HE LIKES MASAKO A LOT.
WELL... MY BEST FRIEND KATO HIROSHI...
WHY NOT!?
I COULDN'T POSSIBLY STEAL THE GIRL MY FRIEND LIKES!
AND I TAKE MY FRIENDSHIPS SERIOUSLY!!
WHAT'S MORE IMPORTANT..
BUT...

SO WHY DON'T YOU TELL MASAKO. .
IS THAT I'VE...
STARTED FALLING FOR YOU!
OHH!
AND GET LOVE FROM HIROSHI?
TO MOVE ON WITHOUT ME,
YES...
TO ME POURING OUT MY HEART...!
AND... GIVE SOME SERIOUS THOUGHT...

IT WON'T BE LONG BEFORE THE FAT SHIT IS YOURS!
YOU'LL BE STUCK WITH THAT FAT SHIT YOUR WHOLE LIFE, FAGGOT!
HEHHEHHEHHEH...

SO LISTEN. I HEARD TORU LIKES ME BACK.
HEY! NORIKO!
MASAKO, TORU SAID...
HUUUUUH !?
NO WAY!
SO HE WANTS ME TO HOOK YOU TWO UP.
AND HIROSHI ALSO SAID HE LIKES YOU,
NO WAAAAAY!
TORU TOLD ME THAT HIROSHI'S ALWAYS LIKED YOU...

But Toru said he likes me...
But Hiroshi said this was for me and Toru...
That those two...
!!
..I guess this means..
...
...
Goodbye!
See ya!
Bye-bye!

NORIKOOOOO!
FUCKING PIECE OF SHIT!!
THE FUCK!?
WANNA GO HOME WITH...
SFX: SLAAAP! SLAAAP!

HMM!?
YOU'RE SO MEAN... SO MEAN...
WERE BOTH TEASING ME, WEREN'T YOU...!?
YOU TWO...
SFX: DAAASH!
WAHHH! WAHHH!
I HATE YOU!!

DOOH!
OOOO

HEY, GUYS!
SO I GUESS YOU BOTH...
HAVE FEELINGS FOR ME, RIGHT?
TEEHEE
SFX: GULP!
IT'S BAD ENOUGH..
THAT YOU EVEN EXIST...!

THE DUEL OF LOVE: END

HEY THIS IS THE CREDITS!
WHO THE FUCK ARE YOU TALKING TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY MP44CHRISTOS
TYPESETTING BY A LONER
RC BY KAZU-IKO
CHAPTER 3

No.4:
THE OFF-SCHOOL BRAWL

AREN'T THOSE OVERSHOES FROM THE WOMEN'S COMMERCIAL SCHOOL!?
HEY, TORU!
AREN'T YOU JEALOUS, HIROSHI!?
YEAH! I FINALLY GOT THE ONES I ALWAYS WANTED!
YOU GOTTA BE FUCKING KIDDING ME!
SPEAK FOR YOURSELF, FAGGOT...
KCH!
I DON'T THINK YOU HAVE ANY FUCKING FASHION SENSE AT ALL.
MAN, YOUR OUTFIT'S JUST PLAIN RETARDED...

YOU'RE JUST JEALOUS CAUSE YOU'RE A POOR BITCH.
YOU'RE DRESSING UP LIKE A LOAN SHARK'S COLLECTOR JUST FOR SCHOOL.
OH, AND I SUPPOSE YOU DO, ASSHOLE?
YOU DON'T KNOW THE MEANING OF THE WORD TPO, STUPID SHIT!

GODDAMMIT, THEY'RE FUCKING SHOOTING A DIRTY LOOK AT US...
I BETTER NOT GET IN A FIGHT AND FUCK UP THIS EXPENSIVE SHIRT I'M WEARING...
IMAGE OF A SPINELESS COWARD AVERTING HIS EYES
ALRIGHT, LET'S DO THIS!
I SURE AS HELL DO, TWATFACE!
YOU'RE THE CUNTS STARING AT US! CUT THE SHIT!
YOU GOT FUCKING PROBLEM, DIPSHIT!?

HEY, TORU...
DON'T PUSSY OUT ON ME NOW...
WHY DON'T WE JUST STOP FIGHTING FOR TODAY?
HAHA... WHY DON'T YOU GUYS JUST CALM DOWN...
HEY, WHAT THE FUCK ARE YOU TWO PUSSIES COMPLAINING ABOUT OVER THERE!?

WAH!
SFX: SWOOOSH!
FUCK THAT SHIT!!
PARIS
SFX: CRACK!
ゴ
YOU'RE ON YOUR OWN, BUDDY!
HEY, TORU! YOU'RE NOT DRAGGING ME INTO THIS SHIT!
THIS FUCKING SHIRT COST ME 24,000 YEN!
I CAN'T FIGHT WITH A SHIRT FROM PARIS!
PARIS

SFX: GWASH!!
SFX: CRUSH!
SFX: THUD!
FUCK!!
GWAAUGH!!

WOW! PERFECTLY EXECUTED!
YOU ARE THE FUCKING BEST!
Y-YOU REALLY THINK SO!?
UR... GGH...
TOTSUKA...
HEY, WHAT SCHOOL ARE YOU FUCKERS FROM?
BETTER BE HONEST, OR YOU'RE DEAD SHITS!!
TOTSUKA!?

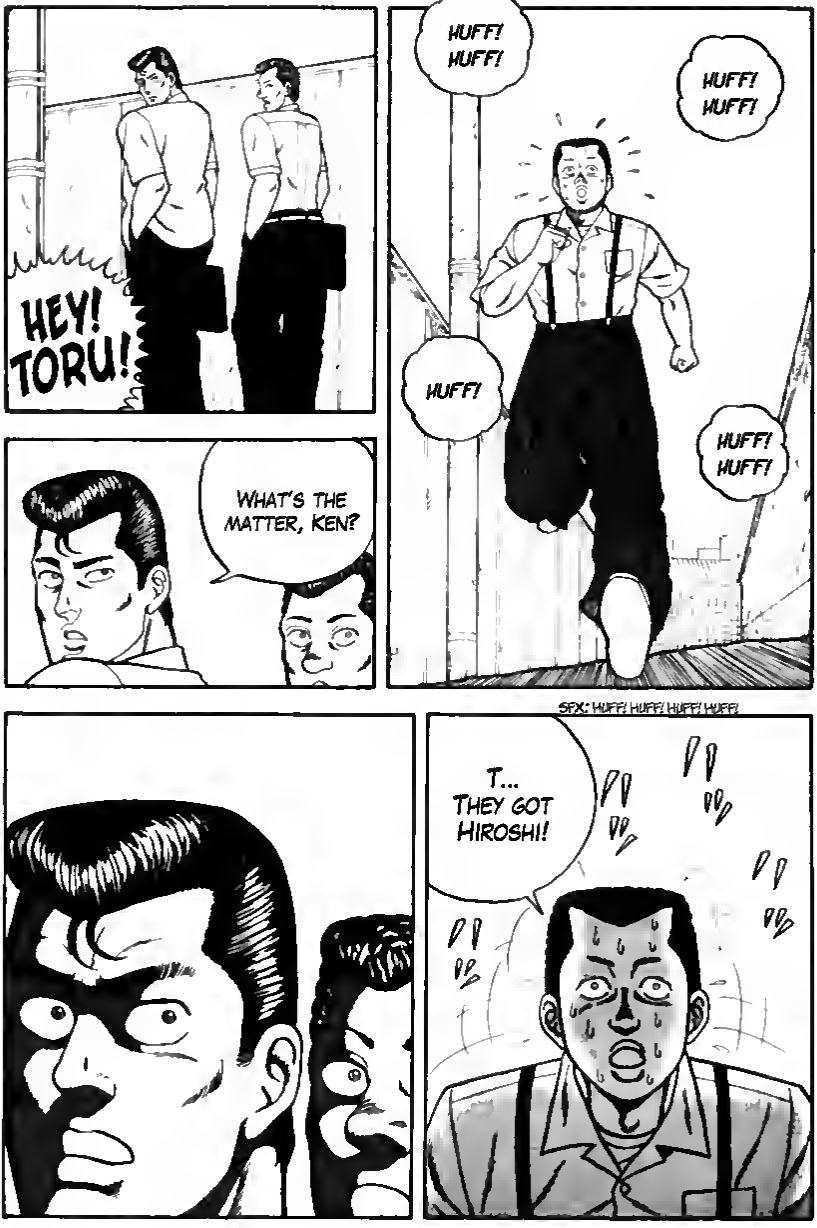
YOU KNOW WHAT HAPPENS TO PEOPLE WHO FUCK WITH TOTSUKA... I HOPE YOU FUCKERS ARE PREPARED TO HAVE A ONE EIGHTY SEVEN ON YOUR HANDS!
Y... YOU DON'T MEAN...
YOU'RE FROM TOTSUKA FISHERY HIGH SCHOOL?
HUFF!
HUFF!
HUFF! HUFF!
HUFF! HUFF!
HUFF! HUFF!
HUFF!

THAT WE SHOULDN'T HAVE BEEN FIGHTING!
HEY, I FUCKING TOLD YOU..
T.. T... TOTSUKA'S
W.. WE'VE REALLY FUCKED UP NOW..
I'M GONNA JET TO BRAZIL!
I GUESS NOW'S NOT A GOOD TIME FOR JOKES, IS IT?
JUST KILL YOURSELF WITH SOY SAUCE!
W.. WHAT AM I SUPPOSED TO DO NOW!?
THE FUCK?
YESTERDAY... YOU BEAT UP SOME PUNKS...
FROM TOTSUKA!?

...
...
AND ABOUT HALF OF THE GRADUATES GO ON TO JOIN THE YAKS...
THAT'VE BEEN KICKED OUT OF HIGH SCHOOL AFTER HIGH SCHOOL...
TOTSUKA'S LIKE THE VERY LAST RESORT FOR BADASSES...
THEY SAY A LOT OF YAKUZA'S KIDS GO THERE...
DOESN'T IT MAKE SENSE NOT TO TOUCH A TOTSUKA STUDENT, EVEN IF HE LOOKS LIKE A TOOL?
WHY'D YOU FUCK WITH THOSE TOTSUKAS, ANYWAY?

But this asshole...
I tried to stop him!
I seriously thought they'd be some blockheads from Joko Technical or Tachibana Commercial.
How should I have known there'd be Totsuka students prowling around here?
NOTE. TOTSUKA IS A FISHERY SCHOOL, SO IT IS BY THE COAST, FAR FROM THE CITY
Well, I guess Totsuka doesn't have a lot of students anyway...
And it ain't often you bump into a Totsuka student...
Cause if they catch you, it's all over...
But you two'd better watch your asses...
Easy for you to say, goddammit!
Tell us something we don't know!

HEY, WHAT'S WITH THE LONG FACE!
TOTSUKA MAY TURN OUT TO BE A BIG BLUFF, ANYWAYS!
C'MON, HIROSHI.
AND WHAT IF THEY'RE NOT A BLUFF!?
GOOD AFTERNOON, LADIES...
!


HEY! TORU!
WHAT'S THE MATTER, KEN?
HUFF! HUFF!
HUFF! HUFF!
HUFF!
HUFF! HUFF!
SFX: HUFF! HUFF! HUFF! HUFF!
T... THEY GOT HIROSHI!

I DIDN'T EVEN DO SHIT...
CUT ME SOME SLACK...
SFX: GRAB!
WON'T YOU PLAY WITH US FOR A WHILE?
COME ON, STOP ACTING LIKE A DOG WITH IT'S TAIL BETWEEN IT'S LEGS...
SFX: CRAAACK!
SFX: SMAAASH!
WELL?
GGH!!

HUFF!
HUFF!
HUFF!
HUFF!
THEY'VE GOTTA BE NEAR BY...
HUFF! HUFF!
HUFF! HUFF!
SFX: HUFF! HUFF! HUFF!
I CAN'T JUST LET THOSE HYENAS KILL HIM...
I GUESS I REALLY FUCKED UP...
BUT... WHAT AM I SUPPOSED TO DO WHEN I GET THERE...
I GUESS I'LL JUST HAVE TO APOLOGIZE AS THOSE FUCKERS KICK MY SKULL IN, GODDAMMIT!

UGGGH...
OKAY, I THINK IT'S TIME YOU SHOWED US WHERE THAT OTHER COCKSUCKER'S HIDING...
THE FUCK...!?
I HAVEN'T DONE A SINGLE THING TO YOU...
HEY, DON'T YOU THINK YOU'VE TAKEN THIS TOO FAR?
I'M GONNA KILL YOU CUNTS!!
THIS IS IT GODDAMMIT! YOU MOTHERFUCKERS RUINED MY BEST SHIRT...

SFX: HUFF! HUFF! HUFF!
SFX: STEP!
FIVE-ON ONE...
HE'S TAKING ON THE TOTSUKA...
HE'S FIGHTING THEM... THAT DUMBASS...
GUESS I'LL JUST HAVE TO JOIN IN, TOO!!

HEHEHE... WON'T YOU PLAY WITH US SOME MORE...
WHAT'S WRONG? YOU FUCKERS DONE ALREADY ...?
Y... YOU'RE FULL OF SHIT, YOU FUCKING COCKROACH!
READY FOR THIS, TOTSUKA FUCKERS ...
WELL, IF YOU CUNTS DON'T WANT TO BRING IT, THEN WE WILL...
SFX: HUFF! HUFF! HUFF! HUFF! HUFF! HUFF!
SFX: HUFF! HUFF!

YOU CUNTS BETTER BRING IT INSTEAD OF TALKING SHIT, UNLESS YOU WANT ME TO CRACK YOUR HEAD OPEN!
WOAH!
AH!
HUH?
SFX: STAGGER!
EEK!
WELL, IS YOUR RETARDED HEAD HARDER THAN A ROCK?
SFX: THUD! / DROP!
YOU THINK HE'S GOT ISSUES?
PHEW.
GWEEGH!
YOU CUNTS BETTER REMEMBER THIS... IF YOU CORNER US AGAIN, WE'LL STEP FORWARD READY TO DIE, EVEN AGAINST THE TOTSUKA...

SO WE'RE EVEN!
YOU'VE BANGED US UP QUITE A BIT BY NOW.
WE GOT YOU... IT'S WATER UNDER THE BRIDGE NOW..
THEN WE'LL BE ON OUR WAY...
!
YOU'D BETTER BE READY TO HAVE A FUNERAL SERVICE!
IF YOU CUNTS WANNA FUCK WITH US AGAIN...
SO DON'T TRANSFER TO TOTSUKA IF YOU GET EXPELLED!
WE DON'T WANNA SEE YOUR GODDAMN FACES EVER AGAIN!
DON'T YOU WORRY! WE'RE SICK OF YOU IRRITATING FUCKS...

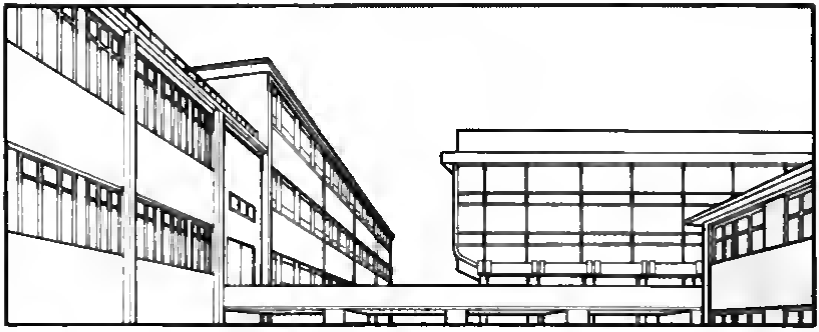
NO PURE AND HONEST YOUTH HAS THAT KIND OF CASH FLOW!
SURE, IF I STRIKE OIL...
YOU'RE PAYING FOR THIS FUCKING SHIRT.
SHIT! THIS WOULDN'T HAVE HAPPENED IF IT WEREN'T FOR YOU...
WELL, WHAT'S WRONG WITH THAT?
AHH.. GUESS I'M GOING BACK DRESSED LIKE A SCRUB TOMORROW...
I'LL KILL YOU ONE DAY, ASSHOLE!
NO ONE'S THE SCRUB KING EXCEPT FOR YOU.

PRESENTED BY
HDKUTD ND GUN
AND
HAPPY SCANS
HEY
THIS
IS THE
CREDITS!
WHO
THE FUCK
ARE YOU
TALKING
TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY MP44CHRISTOS
TYPESETTING BY A LONER
QC BY KAZU-IKO
CHAPTER 4

No.5:
AD-LIB DELINQUENT TRAINING

WHY WON'T YOU GO OUT WITH ME?
I SERIOUSLY HAVE FEELINGS FOR YOU..
YOU SERIOUS DUDES REALLY AREN'T MY TYPE
YEAH... BUT...
YOU JUST WON'T TAKE NO FOR AN ANSWER, WILL YOU...

AND WE'D NEVER BE COMPATIBLE, ANYWAY.
OH, YEAH...
I LIKE PUNKS WITH FUCKING ATTITUDES
LIKE THAT'LL EVER HAPPEN!
I'LL THINK IT OVER IF YOU BECOME A DELINQUENT!
HUH...?
A DELINQUENT ...



WELL, THEY'RE 100% WOOL. WHAT DID YOU EXPECT...
MAN, I KNOW WE GOTTA WEAR THESE TAILORED BAGGY PANTS, BUT THEY SURE ARE HOT IN THE SUMMER!

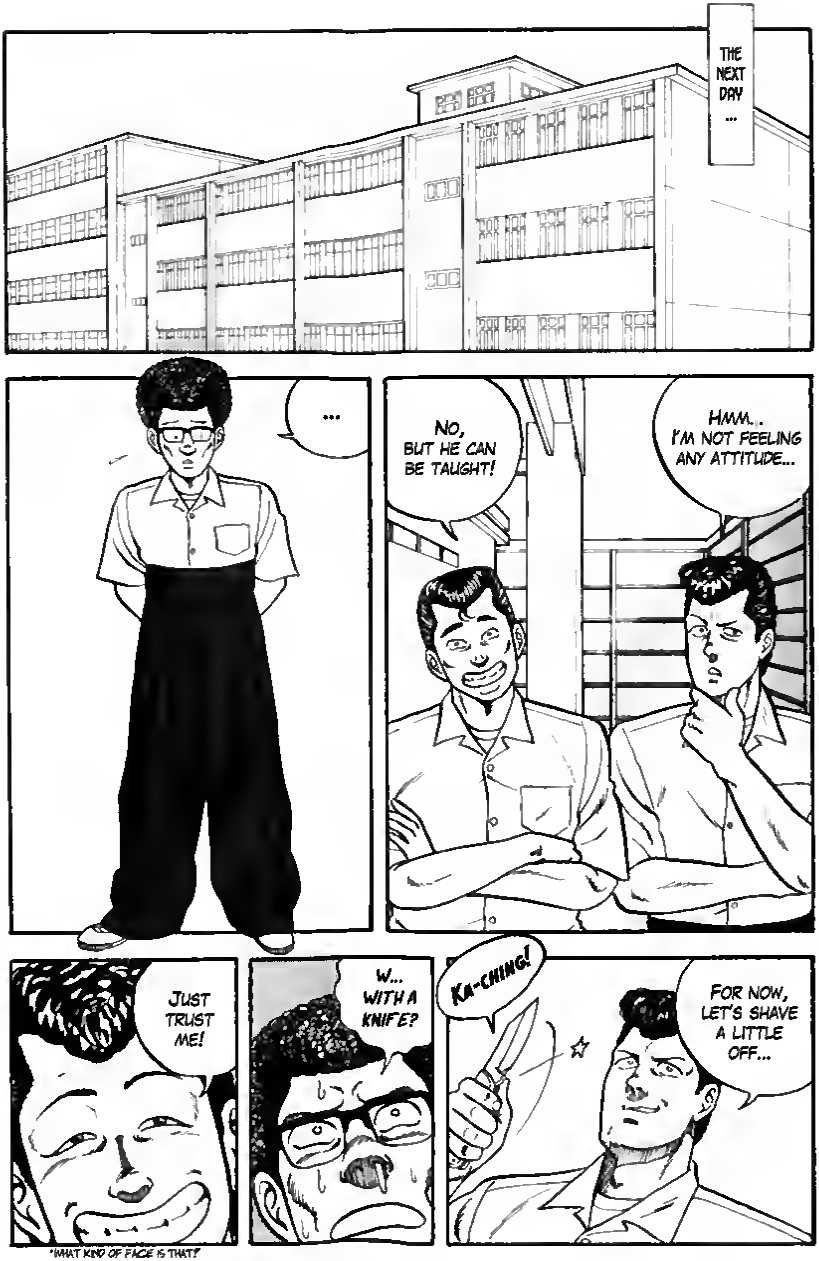
YOU AIN'T GOT NO FUCKING MONEY, SO DON'T TRY AND ACT LIKE YOU DO...

SO, I'VE BEEN THINKING OF GETTING A PAIR OF HEMP PANTS TAILORED!

*HEY, STOP STRAINING YOURSELF! IT'S ANNOYING!

I THINK I GET IT...
...
HMMMMM ...
"THIS IS THE "SHITTING SQUAT"
BUT I CAN'T REALLY BLAME HER, CONSIDERING IT'S THIS FAGGOT.
WELL, I GUESS SOME UGLY BITCHES CAN STILL BE PRETTY PICKY...
YES! I'M READY FOR ANYTHING...
OUR LESSONS ARE PRETTY FUCKING HARDCORE!
SO... ARE YOU READY FOR THIS SHIT?

First, you'll change your faggy walk, then the way you stare at people...
Dress up with the distinct delinquent fashion, and your guts will start to change.
Now listen. Looks are the first step in transforming to a true delinquent.
You'll start spitting on the roadside without thinking, and your language will get more hardcore...
Once you've got that shit down, your actions and thoughts will naturally turn into a delinquent's
So the point is, all you need is the determination to walk outside in that outfit...
And you're gonna start having delusions that you're getting stronger
I'll bring you a pair of baggy pants I wore in middle school tomorrow...
So, there you have it. You go get a perm today..

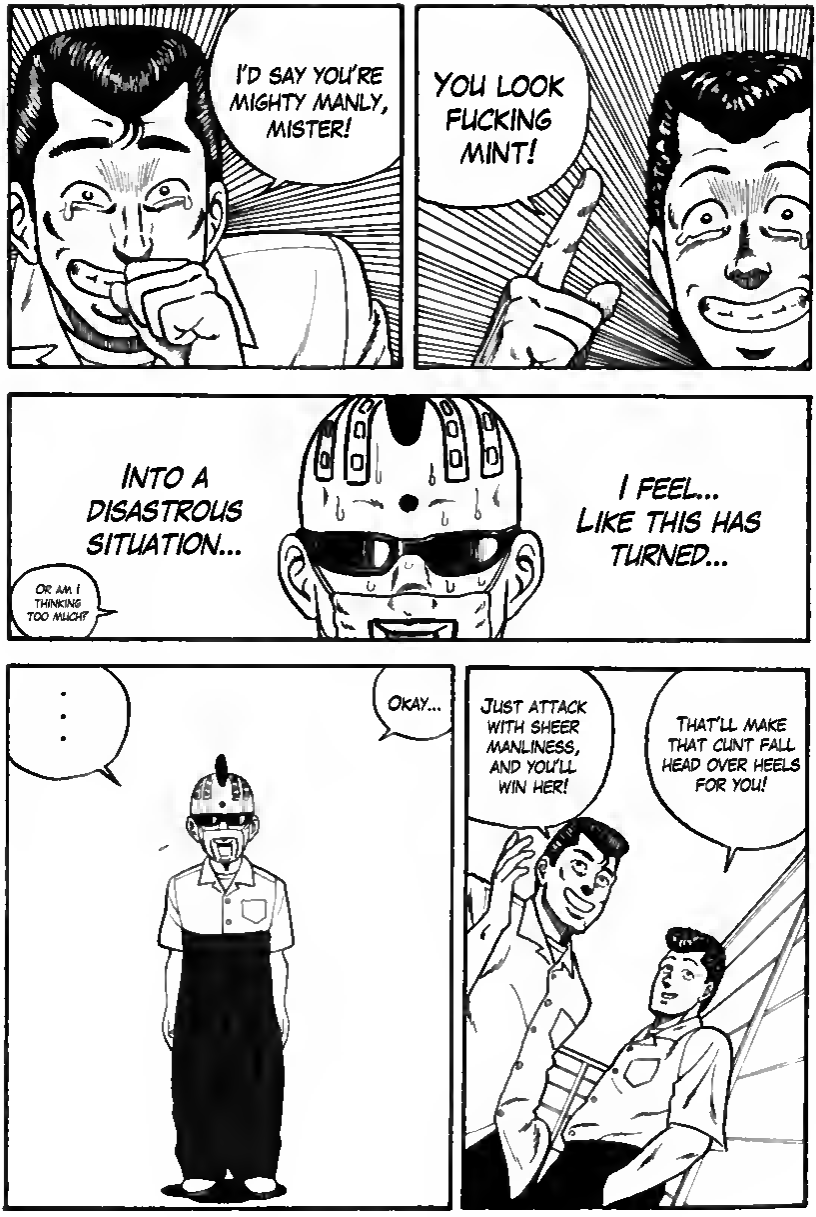

THE NEXT DAY ...
...
NO, BUT HE CAN BE TAUGHT!
HMM.. I'M NOT FEELING ANY ATTITUDE...
JUST TRUST ME!
W... WITH A KNIFE?
KA-CHING!
FOR NOW, LET'S SHAVE A LITTLE OFF...
*WHAT KIND OF FACE IS THAT?

HEY, HIROSHI!
THE LEFT SIDE'S TOO HIGH!
SFX: SHAVE! SHAVE!
SHAVE! SHAVE!
ぞりぞりぞり
DON'T MOVE, OR YOU'LL FUCKING DIE!
AIEEEEE!
LEFT!
LEFT AGAIN!
NOW RIGHT...
RIGHT!
ぞりぞりぞりぞりぞりぞり
NOW THE RIGHT'S TOO HIGH!
HEY, COME ON!
SFX: SHAVE! SHAVE! SHAVE! SHAVE!
THEN I'LL RAISE THE RIGHT SIDE A LITTLE...
ぞり
ぞり
ぞり
SFX: SHAVE! SHAVE! SHAVE! SHAVE! SHAVE! SHAVE!
THE WAY YOU OVERDID IT...
THAT'S A MINT DEMON-HORN SHAVE!
HAHA-HAHA
LOOKS FUCKING MINT TO ME.
HMM..

A FUCKING MOHAWK!?
WHY DON'T WE JUST DO THE WHOLE FUCKING THING AND GIVE HIM A MOHAWK?
HMMM... I GUESS THAT'S THE ONLY WAY.
I WAS HOPING TO DO THAT ALL ALONG.
N.. NO, I'D BEEN THINKING ABOUT GETTING A MOHAWK FOR A WHILE NOW.. HAHAHA... HAHA..
DO ANYTHING YOU LIKE
DON'T TELL ME YOU'RE NOT GONNA LISTEN TO US AT THIS POINT IN THE GAME, ARE YA!?
NORMAL HAIRSTYLES WON'T DO JACK SHIT FOR YOU CAUSE YOU DON'T HAVE ANY EXPERIENCE...
SHAVE! SHAVE! SHAVE! SHAVE! SHAVE! SHAVE! SHAVE!
WE'LL SHAVE OFF YOUR FAGGY EYEBROWS WHILE WE'RE AT IT... THAT'LL MAKE YOU LOOK MORE MANLY...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, MR. RABBIT!?
THAT'S WHAT I WANTED TO HEAR! THE MOHAWK'S THE APEX OF DELINQUENT HAIRSTYLES, AFTER ALL...
THAT'S A LIE, OF COURSE.

AND LET'S TRY ONE OF THESE MASKS THAT BIKERS ALWAYS WEAR...
SO TAKE THOSE GLASSES OFF AND PUT THESE ON.
NOW, YOUR FACE DOESN'T LOOK THAT MANLY...
COME ON, JUST TRUST ME!
A PLAIN WHITE MASK WILL MAKE YOU LOOK LIKE SOME KIND OF SICK FUCK!
SQUEAK! SQUEAK! SQUEAK!
SQUEAK! SQUEAK!
SQUEAK!
SQUEAK!
UHH... WHAT ARE YOU DOING WITH THAT MAGIC MARKER...
AND NOW TO FINISH IT OFF...
Click!
GYAHAHAHAHAHAAAAAAH!
はー?

SEVEEEEEEN!
SEV
EN!
SEV
EN!
SEVEN, SEVEN, SEVEN!
HOW DO I LOOK?


I'D SAY YOU'RE MIGHTY MANLY, MISTER!
YOU LOOK FUCKING MINT!
INTO A DISASTROUS SITUATION...
I FEEL... LIKE THIS HAS TURNED...
OR AM I THINKING TOO MUCH?
...
OKAY...
JUST ATTACK WITH SHEER MANLINESS, AND YOU'LL WIN HER!
THAT'LL MAKE THAT CUNT FALL HEAD OVER HEELS FOR YOU!

HUUUUH!? YOU REALLY DID IT...
DID YOU THINK THAT YOU COULD SNATCH ME IF YOU WORE THAT?
N... NO, I JUST...
WHAT'S WRONG WITH YOU, WEARING THAT STRANGE OUTFIT?
YOU'RE FUCKING KIDDING ME! I DON'T BELIEVE IT...

YO, HIROMI! WHAT'RE YOU DOING THERE?
H... HEY, SHE'S PRETTY CUTE...
THAT FUCKING ASSHOLE! HE'S AIMING OUT OF HIS LEAGUE!
LOOKS LIKE WE'VE GOT SOME SHITTERS HERE..
...
WHO THE FUCK IS THAT FAG?
OH, SORRY, I'LL BE RIGHT THERE.
SOON AS I DITCH THIS FAGGOT...
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS..
WHAT THE FUCK ARE YOU SUPPOSED TO BE? A MAASAI WARRIOR?
WOW, YOU SURE LOOK TOUGH WITH THAT MOHAWK!

NO, I...
WHY DON'T YOU SAY SOMETHING, CHIEFTAIN!?
I FUCKING DARE YOU TO SAY YOU LIKE ME AGAIN.
LET'S GO, HIROSHI!
I'M STARTING TO GET PISSED...
HEY, BOSS! IS THERE A PROBLEM HERE?
GO BACK TO YOUR TRIBE, DIPSHIT!
YOU'RE A HUNDRED YEARS TOO YOUNG TO FUCK A CUNT!

ガッ
WHO THE FUCK ARE YOU!?
WELL?
WHO THE FUCK DO YOU THINK YOU'RE FUCKIN' TALKING TO, MOTHER FUCKERS!?
DON'T FUCK WITH US, FAGLORDS!!

YOU WANT US TO PUT THE CRUSHIN' ON THEM?
W... WELL, UH...
SFX: GULP!
AND IF YOU SNAP, YOU MAY END UP KILLING THESE DOUCHE-FAGS...
JUST LET US HANDLE THEM, BOSS! THEY'RE NOT WORTH YOUR TIME!

I-I'M DYING HERE...
WHAT'S WITH THAT SCARY LOOK! PLEASE, CALM THE FUCK DOWN...
SFX: GRAB!
がばっ
YOU'LL GET WORSE THAN JUVY THIS TIME...
HUH?
WHAT THE FUCK, CALM DOWN, BOSS!
!
SHIT! I THOUGHT I WAS A DEAD MAN.
SORRY WE HAD TO GO THAT FAR... BUT WE DIDN'T WANT YOU GETTING ANGRY, BOSS...
SFX: HUFF! HUFF! HUFF! HUFF!
W-WE'RE SO GODDAMN SORRY!!
ばっ
SFX: GULP!

D-DON'T KILL US...
WE'LL DO ANYTHING, WE'RE SO FUCKING SORRY!
CAUSE IF HE SNAPS, WE CAN'T CONTROL HIM!
IF YOU GUYS VALUE YOUR LIVES, YOU BETTER APOLOGIZE WHILE YOU HAVE THE CHANCE
I... IS HE REALLY THAT TERRIFYING...?
WE'RE SO SORRY!!

I NEVER KNEW THAT YOU WERE SUCH AN AMAZING GUY...
I.. I..
H.. HEY...
I'LL GO OUT WITH YOU... SO PLEASE FORGIVE ME...
GET THE FUCK OUTTA MY SIGHT!!
CUT THE SHIT, CUNT!

DON'T GET YOURSELF DOWN. THAT'S JUST HOW GIRLS ARE THESE DAYS.
NO.. I'M DONE BEING A DELINQUENT...
WE'LL INTRODUCE YOU TO A REAL FINE ASS GIRL.
ONE THAT'LL PUT JUT
AND NOW THAT YOU'RE ONE OF US...
SO I CAN SEND FEMALE DELINQUENTS TO PRISON!
I'LL PASS THE BAR EXAM AND BECOME A JUDGE...
I'M GOING TO STUDY HARD AND GO TO LAW SCHOOL...
DAMN, HE'S DEPRESSING...

PRESENTED BY
HDKUTD ND GUN
AND
HAPPY SCANS
HEY THIS IS THE CREDITS!
WHO THE FUCK ARE YOU TALKING TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY MP44CHRISTOS
TYPESETTING BY A LONER
QC BY KAZU-IKO
CHAPTER 5

No.6:
PICKUP HELL

HEY, YOU FREE?
HEY, GIRL. WANNA GO EAT SOME ODEN?
HEY, GIRL! WANNA HAVE SOME FUN?
BLEEEH!
UHH..
HMPF!
HEY, HEY, HEY!
NO ONE'S GOING OUT WITH US...
URRGH..
AHA-HAHA...
I..IT'S USELESS!

THIS IS ALL YOUR FAULT! I SAID WE SHOULD'VE DONE THIS AT THE BEACH!
GIRLS ON THE BEACH ARE A HELL OF A LOT MORE EASY!
BUT... THERE'S SO MANY GIRLS HERE, AND NOT ONE OF THEM WANTS US..
ALRIGHT, THAT'S WHAT I'LL DO!
SHUT THE FUCK UP! IT'S YOUR UGLY FACE HERE THAT'S SCARING THEM OFF, BITCH!
OH, YEAH? THEN WHY DON'T YOU FUCKING TRY DOING IT YOURSELF!?
GOD DAMMIT..
I'LL SHOW YOUR ASS!
THAT'S THE SPIRIT, YOUTH BOY!

AND TOO PROUD TO TAKE IT BACK IF I DON'T SNATCH ONE...
THAT SAID, I'M TOO PROUD TO TALK TO AN UGLY BITCH..
OHHH!
HUH!?
H... HEY...
I DON'T THINK THIS IS GONNA WORK.
DOES HE REALLY THINK SHE'LL GO FOR HIM...
THAT DOUCHE-FAG'S AIMING TOO HIGH...

I DID IT!
N... NO PROB-LEM!
WELL, I DON'T HAVE A LOT OF TIME, BUT MAYBE YOU CAN TAKE ME OUT FOR A TREAT?
THAT DICK'S GOT A DISEASE!
YOU BETTER BE CAREFUL, GIRL!
!
BINGO!!
GRIN!
I FEEL SO ALONE.
H-HEY...
I'M A BIG DEAL, YOU KNOW!
THE NAME'S KATO HIROSHI!
SO, WHAT'S YOUR NAME?

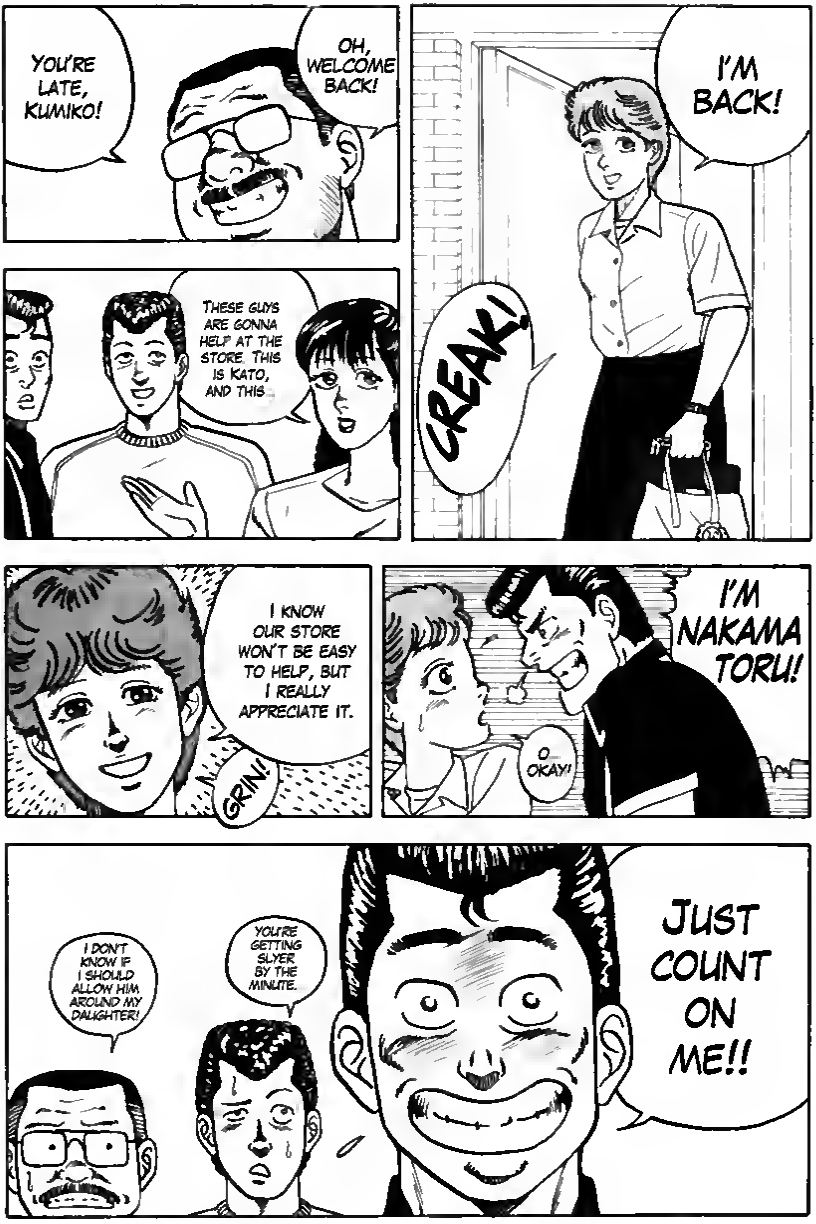
THE NEXT DAY ...
YOU BLACK MOTHER-FUCKER !!
YOU FUCKED HER, DIDN'T YOU!?
SO, DID YOU FUCK HER...
SFX: STRUGGLE!
H-HEY...
YOU WENT AND HAD A GOOD TIME BY YOUR-SELF!?
SFX: GHHH!
GGHH!
DON'T YOU DARE LIE TO ME, YOU PER-VERTED SACK OF SHIT!!
NO, WE JUST TALKED AT A CAFÉ.
HEH HEH HE...

AND SHE SAID I COULD BRING A FRIEND, BUT I DON'T KNOW WHO TO BRING..
HE DOESN'T KNOW WHAT TO THINK
...
AND HER SISTER'S PRETTY TOPSHELF..
SHE INVITED ME OVER TO HER HOUSE TONIGHT..
Y-YOU PIECE OF SHIT!
SNIFF! SNIFF!
SOB... I'M SO FUCKING GRATEFUL FOR OUR FRIEND-SHIP...
YOU'RE SIMPLY THE BEST!
AHHAHHAHHA-HAHHAHAHAHA-HAHAHAHAHA-HAHAHAHA..
OKAY, I GIVE!
YOU'VE REALLY GOT A SHITTY PERSONALITY, DON'T YOU...
HAHHAHHA!
OKAY, LET'S FIGURE OUT WHAT WE SHOULD DO TONIGHT, BRO!
友
情

SIGH FRIENDSHIP

CLOSED
I AM SACHIKO'S FATHER!
OHHH, THANK YOU SO, SO MUCH FOR STOPPING BY!
YOU'RE REALLY DOING ME A GREAT FAVOUR HERE...
HAHAHA. WELL, YOU SEE WHAT I GOT TO DEAL WITH.
OH...

BUT THIS IS WHAT THIS WAS ALL ABOUT...
SORRY, I GUESS I TRICKED YOU..
HUH?
SORRY, BUT I THOUGHT YOU COULD HELP US...
S-SO YOU INVITED ME HERE TO PUT MY ASS TO WORK...
GIMME A FUCKIN' BREAK! I'M GOING HOME!
W-WELL, I DON'T REALLY MIND..
I'LL BET THIS HOT SISTER IS GONNA TURN OUT TO BE FAKE, TOO...
KCH!
HEY, HOLD ON A SEC...


YOU'RE LATE, KUMIKO!
OH, WELCOME BACK!
I'M BACK!
CREAK!
THESE GUYS ARE GONNA HELP AT THE STORE. THIS IS KATO, AND THIS...
I KNOW OUR STORE WON'T BE EASY TO HELP, BUT I REALLY APPRECIATE IT.
GRIN!
I'M NAKAMA TORU!
O...OKAY!
I DON'T KNOW IF I SHOULD ALLOW HIM AROUND MY DAUGHTER!
YOU'RE GETTING SLYER BY THE MINUTE.
JUST COUNT ON ME!!

MUNKLE! MUNKLE
TCH, WHY WON'T KUMIKO COME TO THE STORE.
I THINK YOU'D FIND BETTER EMPLOYEES THAN US
BUT WHY DON'T YOU JUST HIRE PART-TIMERS?
THE PROBLEM IS OUR REGULARS...
MY PROBLEM IS KUMIKO!
THEY ALL QUIT AFTER THE FIRST DAY ON THE JOB.
THIS STORE JUST CAN'T HIRE NORMAL PART-TIMERS...
BECAUSE I FIGURED YOU'D BE ABLE TO HANDLE IT.
I TRICKED YOU INTO COMING HERE...

OH, COME IN! YOU'RE RATHER EARLY...
SFX: CREEEAK!
GET US ALL A BEER!
HEY! NEW GUYS!
AHH, IT'S HOT IN HERE!
NO WONDER KUMIKO NEVER COMES TO THE STORE
THEY WOULD MAKE ANYONE QUIT...
SO... THESE DOUCHE-FAGS ARE THE PROBLEM...

THEY ALWAYS PAY THEIR BILL IN CASH, AND THEY COME ALMOST EVERY DAY...
EVER SINCE THEY STARTED COMING, THEY'VE DRIVEN OFF ALL OUR OTHER REGULARS...
JUST PLEASE, DO WHATEVER THESE CUSTOMERS ASK.
SO IF THEY STOP COMING... WE'LL GO OUT OF BUSINESS...
NOT EVEN I HAVE ENOUGH BALLS TO GO AGAINST THAT MANY OF 'EM!
I REALLY SHOULDVE STAYED HOME TODAY
TAKE TOO LONG AND WE'LL FUCK THIS SHACK UP!
BEER, GODDAMMIT! BEER!
IS THERE STILL ANY LEFT IN MY BOTTLE?
I NEED A BEER, TOO!
WE NEED MORE ASH-TRAYS!
I'M STILL WAITING ON THAT GODDAMN BEER!
BRING ME A WET TOWEL, NOW!

SORRY ABOUT THE WAIT!
OKAY, HERE'S YOUR BEERS!
OKAY, HERE'S YOUR WATERED LIQUOR!
COMING!
HEY, WE'RE OUTTA ICE!
COMING!
YES, YES!
HEY! I'M OUTTA BEER!
SFX: SPLAWSH!
MAKE IT QUICK, GOD-DAM-MIT!

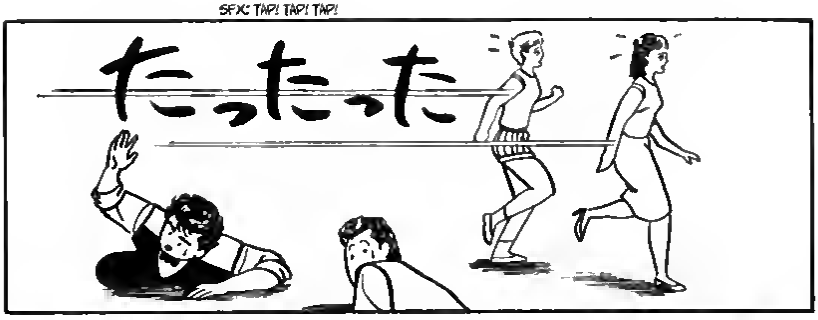
THE FUCK ARE YOU LOOKING AT, FAGGOT?
PLEASE LET THIS ONE SLIDE!
WE DIDN'T MEAN IT!
YOU GOT A PROBLEM, FUCKFACE!?
THESE GUYS ARE CUSTO-MERS...
HEY, TORU...
THAT GUY DOESN'T LOOK SO SORRY.

SFX: PLICK!
WELL, IF YOU WANT TO SQUASH THIS BEFORE WE TAKE IT OUTSIDE...
THEN DRINK THIS.
HEY, TORU...
...

WHAT'S THE MATTER, BRO? JUST DOWN THAT SHIT!
SFX: SPLAAASH!
STOP FUCKING WITH US! LET'S TAKE THIS SHIT OUTSIDE!

THEY TOOK THOSE TWO DUDES OUTSIDE...
HUH? WHERE ARE THE CUSTOMERS?
HEY, SACHIKO! CAN I HELP OUT AT ALL?
SHATTER!
CRACK!
CRACK!
CRACK!
YOU FUCKING FAGGOTS BETTER KNOW WHO THE FUCK YOU'RE DEALING WITH BEFORE YOU TRY ACTING ALL TOUGH.
WAKE UP AND SMELL THE FUCKING COFFEE, COCK-SUCKERS!

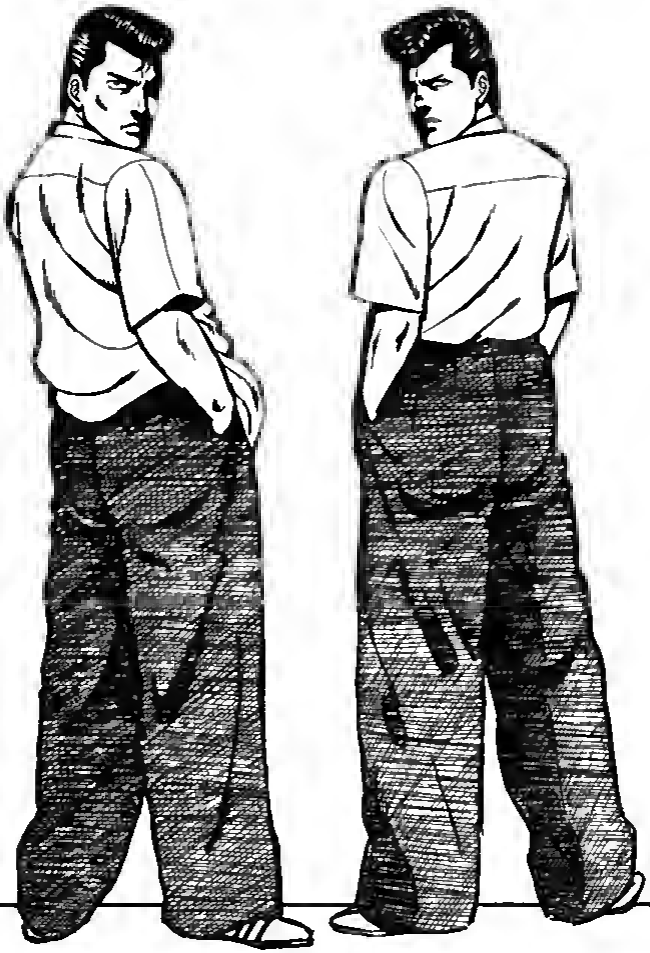
GGGH...
URRGH
SFX: DAAAAAAAAAAAASH!
4"
14"
OHHH...
K... K...

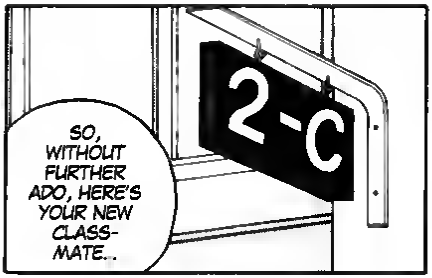


PICKUP HELL: END

PRESENTED BY
HDKUTD ND GUN
AND
HAPPY SCANS
HEY THIS IS THE CREDITS!
WHO THE FUCK ARE YOU TALKING TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY MP44CHRISTOS
TYPESETTING BY A LONER
QC BY KAZU-IKO
CHAPTER 6

No.7:
THE SECOND HAIRSTYLE WAR




2-C
SO, WITHOUT FURTHER ADO, HERE'S YOUR NEW CLASS-MATE..

WHY DON'T YOU INTRODUCE YOURSELF?
MR. YOKOHAMA GINICHI.

SFX: WOW!
わぉっ
WHAT'S WITH HIS HAIR!?
W-WOW!

WHAT'S

AHHH... MY HEAD HURTS!
I NEVER KNEW THERE WERE STILL PEOPLE THAT STUPID IN THE WORLD...
I TAKE THAT TO THE HEART THAT NO MATTER HOW COLD SOCIETY IS TO ME..
I WEAR THIS FUCKING HAIRSTYLE BECAUSE OF MY BELIEFS SO I AIN'T CUTTING IT.
THIS IS WHAT A REAL BADASS DOES!
YOU'D BETTER GO AND GET IT CUT BEFORE TOMORROW.
NOW SEE HERE... THAT HAIRSTYLE IS GOING A LITTLE TOO OVERBOARD
DON'T JUDGE A BOOK BY ITS COVER, PRICK!
YOU'RE JUST A PLAIN DELIN-QUENT!
W... WHAT DO YOU MEAN, "A REAL BADASS"...?

DON'T YOU THINK THAT SHIT ATTITUDE'S GOTTA CHANGE?
I DAMN SURE HOPE IT DOES!
WHEN YOU LOOK AT THIS FUCKING HAIR-CUT, YOU ALWAYS JUDGE ME AS A DELINQUENT AND DROPOUT!

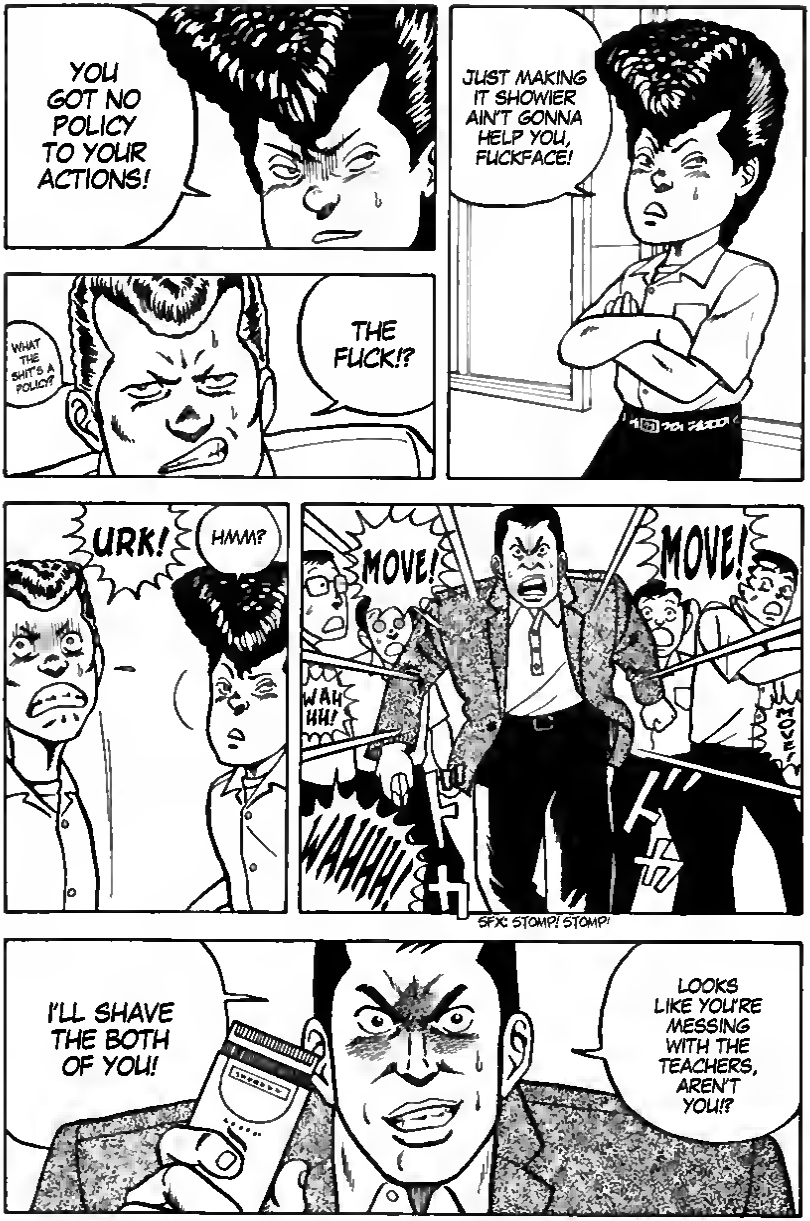
SFX: OHHHHH! / WHISTLE! WHISTLE! / CLAP! CLAP! / YEAHHH!

*ADVICE = A WARNING IN THE TONE OF A THREAT

HOW THE FUCK ARE WE HALF-ASSED!?
WHAT THE FUCK!?
DON'T THINK YOU'RE THE SHIT JUST CAUSE TEACH HOOKED YOU UP...
I SAID YOU'RE HALF-ASSED 'CAUSE YOU'RE HALF-ASSED!
I'M TALKING ABOUT CHANGING SHIT HERE!
IF YOU'RE GONNA BE A BADASS, YOU GOTTA TAKE IT ALL THE WAY. OTHERWISE, YOU GOTTA CONFORM LIKE A BITCH...
PEACE OUT, SAUER-KRAUT
FUCKING CUNT!
KCH!
THAT AIN'T ATTITUDE OR ANYTHING AT ALL.

HE'S FUCKING WITH YOU GUYS!
WHY DIDN'T YOU MOP THE FLOOR WITH HIS FAGGOT ASS!?
BUT LISTEN...
AND YOU FOOLS JUST LET HIM SAY THAT AND LEAVE?
TILL I GET BACK AT THAT FUCKING MIDGET WITH A DOPER HAIRSTYLE!
I WON'T BE SATISFIED...
HIS FACE SEEMED TO SAY "THERE AIN'T NO HAIRSTYLE THAT'S AS BADASS AS MINE!"
HE'S NOT GONNA BE ABLE TO KEEP UP THAT HAIR-STYLE FOREVER...
YOU MAY END UP FUCKING YOURSELF IN THE CROSSFIRE IF YOU DEAL WITH HIM...
HE'LL HAVE TO SHAVE IT EVENTU-ALLY

YOU THINK THIS IS HALF-ASSED, BIRD'S-NEST BASTARD!?
THE NEXT DAY...
SFX: MUTTER! MUTTER!
HMPH, DOUCHE-FAG!
H... HE FUCKING BLEACHED HIS HAIR...
ざわ
ざわ
WHOA!
SO LET'S SEE WHO'S REALLY HALF-ASSED, MIDGET!
YOU TALK A LOT OF SHIT, BUT YOUR HAIR'S JUST PLAIN LONGER!


YOU GOT NO POLICY TO YOUR ACTIONS!
JUST MAKING IT SHOWIER AIN'T GONNA HELP YOU, FUCKFACE!
WHAT THE SHIT'S A POLICY?
THE FUCK!?
URK!
HMM?
MOVE!
MOVE!
WAH HH!
WAHHH!
SFX: STOMP! STOMP!
I'LL SHAVE THE BOTH OF YOU!
LOOKS LIKE YOU'RE MESSING WITH THE TEACHERS, AREN'T YOU!?

NOW SEE HERE... DO YOU TAKE THE RULES SERIOUSLY!?
I'M NOT WEARING THIS HAIRSTYLE FOR HALF-ASSED REASONS!
YOU GOTTA BE FUCKING KIDDING ME
I HATE RULES!
SERIOUS ENOUGH TO TAKE AN ISSUE WITH THEM...
YOU INSOLENT SHIT!
Y... Y...
AS LONG AS I'M DOING WHAT A GOOD PERSON SHOULD DO?
WHAT DOES IT MATTER HOW I LOOK ON THE OUTSIDE...
BUT YOU'RE FORCING YOUR BULLSHIT PERSPECTIVE ONTO US, AREN'T YOU!?
YOU AND I HAVE DIFFERENT PERSPECTIVES OF WHAT HIGH SCHOOLERS SHOULD LOOK LIKE.

YOU'RE TOTALLY IGNORING THE PERSONALITIES OF YOUR STUDENTS!
SFX: MUTTER! MUTTER! MUTTER!
ざわ
ざわ
ざわ
HEY, HE'S MAKING A LOT OF SENSE!
THERE ARE JUST TOO MANY RULES!
GGGH...
URRR...
SFX: OHHHHH!
DEATH TO THE TEACHERS' TYRANNY!
おおーっ
YEAH! YEAH!
YEHHH! YEHHH!

YOU JUST GOT YOUR ASS HANDED TO YOU! HOW'D YOU LIKE THAT, DUKE?
TOO BAD YOU DIDN'T GET TO SHAVE ANYONE, BITCH!
HAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHA!
YOU GUYS HAVE BEEN IN THE BACKGROUND EVER SINCE HE TRANSFERRED HERE!
HMPF... YOU THINK YOU'RE IN ANY POSITION TO LAUGH..
YOU'RE LETTING THAT TRANSFER STUDENT SHOW YOU UP. I GUESS YOU'RE NOT ALL YOU'RE CRACKED UP TO BE.

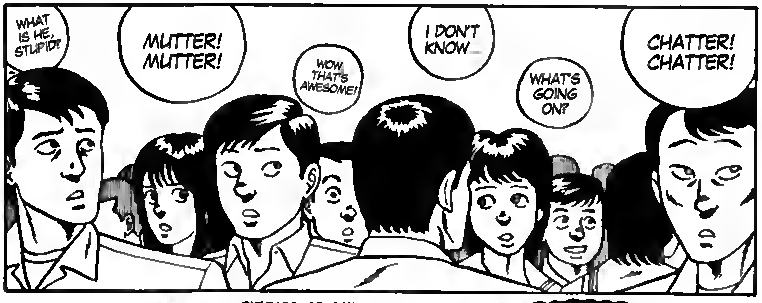
YOU'VE GOT TO DO SOMETHING ABOUT THAT HAIR...
FACULTY OFFICE
I DON'T CARE HOW SOLID YOUR PHILOSOPHY IS. YOU HAVE TO OBEY THE RULES.
. . .
BUT THAT'S ALL THE MORE REASON I CAN'T PUSSY OUT NOW...
I PLAN ON CALMING DOWN IN MY SENIOR YEAR. I HAVE MY FUTURE TO CONSIDER, AFTER ALL.

I'M DOING EVERYTHING A GOOD PERSON SHOULD DO, SO THERE'S NO NEED TO WORRY ABOUT ME.
I CAN ONLY KEEP THIS LOOK UP TILL I'M 18. I CAN'T DO IT FOREVER, AFTER ALL.
ALRIGHTY, EXCUSE ME.
F... FINE... GO HOME...
AT LEAST THEY'RE SIMPLE...
EVEN HIROSHI AND TORU SEEM BETTER THAN THAT IDIOT...

AND IT SEEMS THE OTHER STUDENTS ARE SYMPATHIZING WITH HIM...
THE SCHOOL CANNOT ALLOW A SINGLE EXCEPTION TO THE RULES.
AND AS FELLOW PUNKS, YOU CAN'T IGNORE HIM, CAN YOU?
SO WE NEED TO DISCUSS COUNTERMEASURES IMMEDIATELY...
WE'RE JUST PLAIN FUCKING DELINQUENTS!
YOU GOTTA BE SHITTING ME! IF HE'S A PUNK, THEN WE'RE NOT PUNKS!

...
BUT I'M SURE YOU DON'T ENJOY THAT TRANSFER STUDENT SHOWING YOU UP, DO YOU?
BUT AT ANY COST, DO NOT USE VIOLENCE!
SO WILL YOU GIVE US A HAND? YOU WON'T BE SORRY!
WE TEACHERS WANT TO AVOID OPPRESSING THE STUDENTS AS MUCH AS POSSIBLE.
IN RETURN, YOU BETTER LET US DO SHIT HOW WE DO IT...
BUT WE WOULDN'T HAVE IGNORED THAT FAGLORD ANYWAY...
I'M NOT DOWN WITH THE IDEA THAT YOU'RE PRETTY MUCH USING US..

THE NEXT MORNING ...


WHAT IS HE, STUPID?
MUTTER! MUTTER!
WOW, THAT'S AWESOME!
I DON'T KNOW...
WHAT'S GOING ON?
CHATTER! CHATTER!

DON'T FUCK WITH THE SWASTIKA CUT!
SHUT THE HELL UP, DUMBASS!
YOU JUST GOTTA GO..
FULL-BLOWN AND ALL-OUT!

THE FUCK?
URK!
MORNING!
HI!
YO!
SFX: MUTTER! MUTTER!
そ"ろ
そ"ろ

YOU CAN'T JUST DYE IT AND BE DONE WITH IT!
THOSE HAIRSTYLE'S BEEN OUT OF STYLE FOR AGES!
SHUT UP, CUNT RAG!
WHAT THE FUCK'S UP WITH YOUR HAIR!?
SFX: GRRR! GRRR! GRRR! GRRRR!
HERE THEY COME!!
WHAT THE DEVIL ARE HIROSHI AND TORU DOING!?
イライラ
T.. THIS IS GOING FROM BAD TO WORSE ...

YOU'RE ALL SHAVING YOUR FUCKING HEADS!!
WHAT!?
HUH?
URK!
W-WHAT THE...?
!!

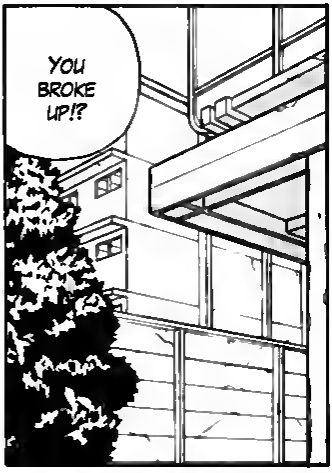
BOOOOOOOM!!

THE SECOND HAIRSTYLE WAR: END

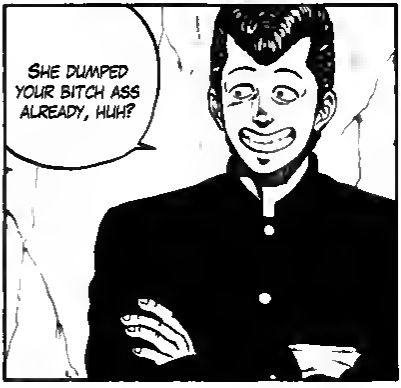
PRESENTED BY
HDKUTD ND GUN
AND
HAPPY SCANS
HEY THIS IS THE CREDITS!
WHO THE FUCK ARE YOU TALKING TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY MP44CHRISTOS
TYPESETTING BY A LONER
QC BY KAZU-IKO
CHAPTER 7

No.8:
OPERATION ROUGE BLITZKRIEG

YEAH...


YOU BROKE UP!?

YOU'RE TEN YEARS TOO YOUNG TO GO OUT WITH CHICKS!


SHE DUMPED YOUR BITCH ASS ALREADY, HUH?

AT LEAST YOU TRIED, FOOL!
STOP ACTIN' HARD...
SHE DIDN'T DUMP ME...
HUH!?
WE WERE FORCED TO BREAK UP...
I'M NOT FUCKIN' AROUND...
WHAT THE FUCK IS "ROUGE"?
WAHA HAHAHA HAHA!
WHAT A FUCKING JOKE!
SET?
ALL-GIRL...
THEY'RE AN ALL-GIRL SET, I HEAR..

AND SHE DIDN'T WANT TO BE THE ONLY ONE NOT JOINING...
IT'S A SET FORMED BY THE GIRL MIKA REALLY LOOKED UP TO...
THAT'S THE RULE OF ROUGE..
MEN ARE FORBIDDEN, AND ALL ACTS OF SEDUCTION ARE BANNED...
SO GIRLS IN GANG SETS CAN'T GO OUT WITH GUYS?
SO SHE FLIPPED THE SCRIPT TO MAKE SURE HER FRIENDS COULDN'T GET ONE!
SHE PROBABLY COULDN'T GET A BOYFRIEND HERSELF..
THEIR LEADER MUST BE PRETTY FUCKIN' UGLY.
SO THAT MEANS NONE OF THE GIRLS IN ROUGE HAVE BOY-FRIENDS...
THESE DIKES ARE THE REASON WE NEVER GET GIRLS...
I THINK THERE ARE OTHER REASONS IN YOUR CASE

BUT IT LOOKS LIKE ALL OF THEM EXCEPT THE BULLDIKE SECRETLY WANT A BOY-FRIEND..
YEAH..
WHAT THE FUCK!?
WAHAHAHAHAHA!
I'LL GO AND NEGOTIATE WITH THIS ROUGE!
FOR MY BRO'S SAKE!
OKAY! I'LL PITCH IN AND HELP..
HUH?
HMM?

JUST LET US HANDLE THIS SHIT!
NO NEED TO THANK US, DUKE!
FAT!
ONLY BAD SHIT HAPPENS WHEN YOU TWO FUCKERS GET INVOLVED...
N... NO..
YOU DON'T NEED TO...
WHO HAVE BEEN CAGED UP BY THE EVIL UGLY BITCH!
WE'LL TAKE ALL THOSE LITTLE BIRDS INTO OUR HEARTS...
WHEN IT COMES TO GIRLS, AT LEAST...
THEY'RE SO FUCKING RETARDED...
HAHHAHHAHHAHHAH-
AAAAAAAAAH!

DON'T BE A GREEDY FUCK, NOW. WE'RE SPLITTING THE BITCHES.
MY YOUTHFUL BLOOD IS STARTING TO BOIL...
IN MY CROTCH.
SO, THIS IS ROUGE'S HANGOUT...
THEY CALL ME LOOKS-ONLY HIROSHI FOR A REASON!
NO, FUCK THAT.
YOU CAN HAVE THE BIATCH LEADER.
HEY, HEY, LADIES...
YOU WITH ROUGE?

WHICH ONE OF YOU'S THE LEADER..
WE'RE HERE TO TALK WITH YOU...
THE HELL DO YOU WANT?
HMM?
LEEEET'S... SEEEEEE...
TEE-HEE ♡
DO I REALLY HAVE THAT MUCH DIGNITY...
YOU MUST BE HER!!

WELL... I WOULDN'T EXACTLY CALL IT BUSINESS...
WHAT BUSINESS YOU GOT WITH HIROKO?
HIROKO'S NOT HERE YET.
!
WHY?
THAT'S ME..
SO WHICH ONE OF YOU BIRDS IS MIKA?
GYAHAHAHAHAAAAAAAH!
ほーー

THAT STUPID MOTHER FUCKER!
WHAT A FUCKIN' JOKE!
I'LL BET YOUR PARENTS ARE WORRIED SICK ABOUT YOU.
YOU'LL NEVER GET MARRIED IF YOU'RE IN A GANG SET.
NOW, NOW, DON'T GET YOUR PANTIES IN A BUNCH...
SFX: CLATTER! CLATTER!
DASTARDS!
WHAT'S SO FUNNY!
DON'T THINK YOU CAN FUCK 'ROUND WITH US JUST CAUSE WE'RE BITCHES!!
ARE YOU TALKING SHIT TO US, DICKFACES!?

HMM?
HIROKO! THESE MOTHER FUCKERS..
BOSS!
WHAT'S ALL THIS FUCKIN' NOISE!?
SHOCK!
JESUS CHRIST ...
HEY!
S... SHE'S PRETTY CUTE...

NAME'S KATO, I'M FROM AHS...
WHO THE FUCK ARE YOU?
HUH!?
KATO HIROSHI OF AITOKU HIGH SCHOOL, HUH..
MAN... YOU'RE EMBARRASS-ING US...
ARE WE REALLY THAT NOTORIOUS?
THAT'D MAKE YOU NAKAMA TORU, RIGHT?

FOR BEING PUNK BITCHES THAT ALWAYS CHASE GIRLS'ASSES BUT ARE COMPLETE PUSSIES WHEN IT COMES TO GIRLS...
YEAH, YOU FUCKERS ARE NOTORIOUS ALRIGHT..
HUH!?
WANNA TRY ME AND SEE IF I'M REALLY A FUCKIN' PUSSY?
AHAHAHAHA HAHAHAHAHA HAHAHAHAHA HAHAHAHA!
HAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHA!
OR YOU'LL GET CUT THE FUCK UP!
YOU BETTER NOT TAKE ME FOR A JOKE CAUSE I'M A GIRL.
!
SFX: SNIKT!
カチ

DO IT, I DARE YOU, CUNT...
...
YEEEEE OOOOO WWW!
GGH!
THAT WAS FUCKIN' PATHETIC
SORRY!
NO, FUCK THAT!
WANT ME TO STAB YOU AGAIN?

WHAT KINDA SLUT BITCH ARE YOU...
FUCK, THAT HURTS! YOU REALLY STABBED ME!
THEN YOU SHOULDN'T BE ACTIN' HARD IN THE FIRST PLACE, MOTHER FUCKER!
IF YOU'RE A GUTLESS BITCH WHO SHITS HIS PANTS WHEN HE SEES STEEL...
I JUST PRICKED YOU, DIDN'T I?
STOP ACTING LIKE A FUCKING PUSSY!
...
...
THEY SERIOUSLY DON'T KNOW HOW TO MAKE A COMEBACK

I'VE BEEN LOOKIN' ALL OVER FOR YOU...
YOOO, HIROKO.
WHADDYA WANT, BITCH?
IF YOU REALLY WANT A TRICK, GET SOME SURFER BIMBO!
I ALREADY TOLD YOU, I'M NOT GOING OUT WITH YOU, BRO!
I THINK IT'S 'BOUT TIME YOU GAVE ME THE ANSWER I WANNA HEAR!
HEY, COME ON, DON'T BE ACTIN' ALL LIKE THAT!

SO WHY DON'T YOU RUN ALONG HOME NOW, DUKE?
YEAH, EAH, YOU HEARD HER, FAGLORD!
すっ
すっ
SFX: SWISH! SWISH!
OH, I'M NOT JUST A BYSTANDER, FAGBOY!
WHO THE FUCK ARE YOU, MOTHER FUCKERS?
IF YOU'RE JUST A BYSTANDER, STAY THE FUCK OUTTA THIS!
!
MY GIRL-FRIEND!
AS A MATTER OF FACT, THIS IS...

BUT YOU SAID YOU'D LET ME HAVE THE LEADER!
I WAS GONNA SAY THAT!
SON OF A BITCH!!
(HOKE!!
AND YOU SAID YOU DIDN'T WANT HER!
I'VE NEVER MET THESE DUMBASSES BEFORE.
WHAT'S ALL THIS SHIT 'BOUT THEN?
I THOUGHT YOU SAID YOU WOULDN'T GO OUT WITH ME CAUSE YOU WAS IN A SET.
WHAT THE HELL, MOTHER-FUCKER!?
ARE YOU ACCUSING MY GIRL-FRIEND!?
HEY, HIROKO!
YOU'RE NOT FUCKIN' WITH ME, ARE YOU!?

ARE THEIR BRAINS MADE OF MUSCLE OR SOMETHING?
SHUT YOUR MOTHER FUCKING CUNT LIPS UP, BITCH!
HEY, I WAS HERE FIRST, BITCH-BOY!!
KCH.. SON OF A...
DON'T FUCKIN' FUCK WITH ME!!
D-
SFX: CRAAACK!
EAT FIST!
SFX: DAAASH!

HUH!?
SFX. TMP!
SFX. SHICK!!
F... FUCK!
QUIT TRYING TO ACT COOL, ASSHOLE!
OKAY, OKAY, IT'S MY TURN TO PLAY WITH THE DOUCHE-FAG, NOW...
SFX. SLAAASH!
I'LL FUCKIN' KILL YOU MOTHER FUCKERS!!

MOTHER FUCKER!!
SFX: SNIK!!
I'M READY WHEN YOU ARE!
WHAT'S WRONG, FAGGOT!?
SFX: SMMASH!
SFX: SWISH!
SFX: THUD!

YOU REALLY ARE STRONG IF YOU'RE UP AGAINST A GUY
DO YOU REALLY THINK I COULD HIT ON CHICKS IF I WAS AFRAID OF KNIVES?
SHOCKED...!
SO, YOU SEE WE'RE NOT THE GUYS YOU MADE FUN OF US FOR?
BUT THAT SURE AS SHIT DOESN'T MEAN I'M GUTLESS AGAINST MEN, MISS GANG-STER.
I MAY BE GUTLESS WHEN IT COMES TO WOMEN...
. . .
WHOA, NAILED IT! .. I ALMOST SCARE MYSELF!
I HATED THE WAY EVERY-ONE THOUGHT THAT CAUSE I'M A GIRL DELINQUENT, THAT I'M A SLUT WHO'D SPREAD FOR ANYONE. THAT'S WHY I WENT HARDCORE ANTI-MEN...
YEAH... I TAKE BACK WHAT I SAID ABOUT YOU BEING GUTLESS YOU DON'T SEEM LIKE THE TYPE OF SUPER-FICIAL ASSHOLES WHO ARE ONLY GOOD AT PICKING UP CHICKS.

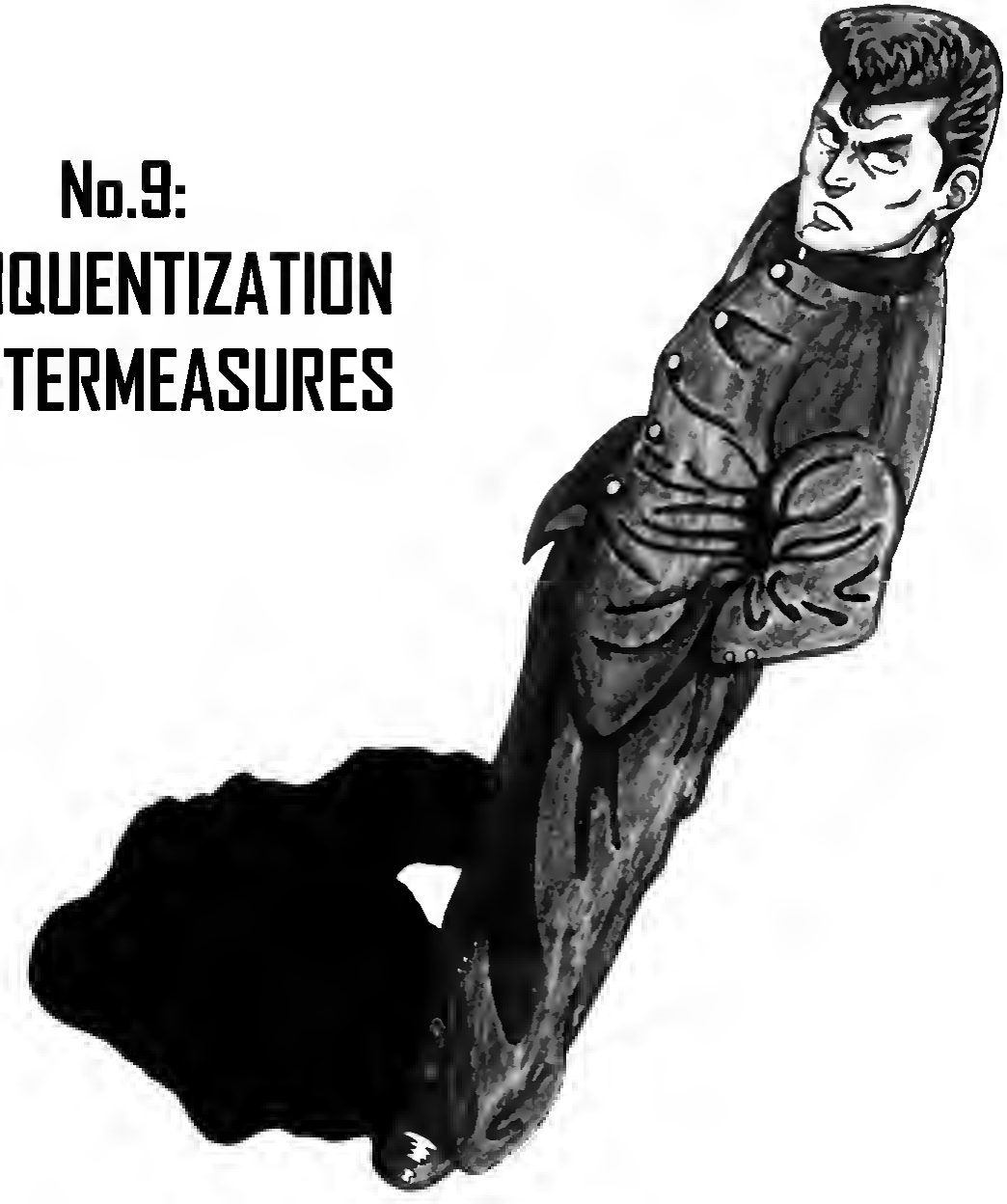
I WONDER IF THERE'S A GUY LIKE THAT WHO'D BE MY BOY-FRIEND...
ROUGE
IF A GUY LIKE YOU TWO WOULD BE MY BOYFRIEND, I'D BREAK UP ROUGE RIGHT AWAY...
T-THIS IS GOING GREAT!
MY TRUE SPRING HAS FINALLY COME...
S-S-SON OF A BITCH!!
YOU'RE ALWAYS A STEP AHEAD OF ME!
LET'S ENJOY OUR YOUTH TO THE FULLEST TOGETHER!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? YOU'VE GOT ONE RIGHT IN FRONT OF YOU!
SFX: GRIP!
SHUT THE FUCK UP! I'M HAVING A MOMENT HERE, SO STAY THE FUCK OUTTA THIS!!
YOU CAN GO AHEAD AND DIE NOW, FUCKER!

UGG.. GGHHH..
SFX. CRUSH!
GWOO AUGH!
SFX. CRAACK!
HUH?
I DON'T KNOW IF THEY'RE SOFT ON WOMEN OR JUST PLAIN RETARDED...
WHO THE FUCK WOULD WANNA BE YOUR GIRLFRIENDS? DIE, MOTHER FUCKER, DIE!

OPERATION ROUGE BLITZKRIEG: END

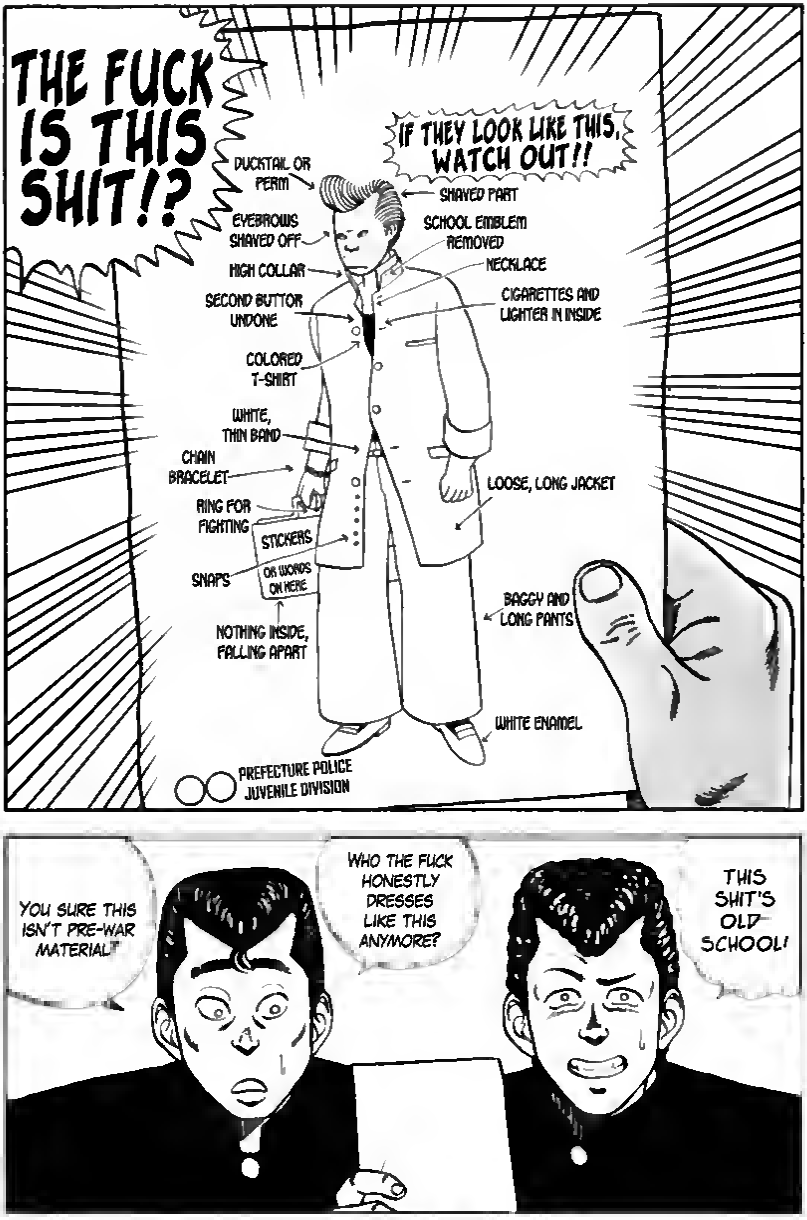
PRESENTED BY
HDKUTD ND GUN
AND
HAPPY SCANS
HEY THIS IS THE CREDITS!
WHO THE FUCK ARE YOU TALKING TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY MP44CHRISTOS
TYPESETTING BY A LONER
QC BY KAZU-IKO
CHAPTER 8

No.9:
DELINQUENTIZATION COUNTERMEASURES



YOOOOO!
HIROSHIIIIIII!
TORUUUUUUUU!
DID YOU GUYS DO SOMETHING AGAIN?
THE PRINCIPAL WANTS TO SEE YOU!

ARE CONCERNED OVER THE DELIN-QUENTIZATION OF STUDENTS...
AS YOU WELL KNOW, THE MINISTRY OF EDUCATION AND THE BOARD OF EDUCATION..
PRINCIPAL'S OFFICE
I'VE CALLED THE BOTH OF YOU HERE FOR ONE REASON ALONE.
BUT WE CONSIDER IT A CRUCIAL MATTER TO STOP THE SPREAD TO OUR OTHER STUDENTS.
IN THIS SCHOOL, WE'VE GIVEN UP ON YOU TWO...
LET'S SEE.
THIS WAS DISTRIBUTED BY THE PREFECTURAL POLICE JUVENILE DIVISION THE OTHER DAY...
HMM?
TAKE A LOOK AT THIS.
AND ON THAT NOTE...


THE FUCK IS THIS SHIT!?
IF THEY LOOK LIKE THIS, WATCH OUT!!
DUCKTAIL OR PERM
SHAVED PART
EYEBROWS SHAVED OFF
SCHOOL EMBLEM REMOVED
HIGH COLLAR
NECKLACE
SECOND BUTTON UNDONE
CIGARETTES AND LIGHTER IN INSIDE
COLORED T-SHIRT
WHITE, THIN BAND
CHAIN BRACELET
LOOSE, LONG JACKET
RING FOR FIGHTING
STICKERS OR WORDS ON HERE
SNAPS
BAGGY AND LONG PANTS
NOTHING INSIDE, FALLING APART
WHITE ENAMEL
PREFECTURE POLICE JUVENILE DIVISION
YOU SURE THIS ISN'T PRE-WAR MATERIAL?
WHO THE FUCK HONESTLY DRESSES LIKE THIS ANYMORE?
THIS SHIT'S OLD-SCHOOL!

US..
WHAT THE FUCK?
ACCURATELY, AND IN DETAIL..
I WANT YOU TWO TO REDESIGN THIS
BOBBING AND WEAVING, I GUESS...
THE SCHOOL IS TURNING A BLIND EYE TO THE LITTLE THINGS YOU DO...
BUT YOU'VE GOTTA HELP THE SCHOOL OUT IN RETURN.
DON'T YOU DARE THINK OF USING WHAT WE MADE TO PUNISH US...
BUT...
SURE THING, THEN! WE'LL MAKE SOMETHING SO GREAT YOU'LL SHIT YOUR PANTS!

2-C
WHOEVER DREW THIS MUST'VE BEEN A FUCKIN' HICK!
THIS IS PRETTY AWFUL.
BLAH! BLAH!
MUTTER! MUTTER!
CHATTER! CHATTER!
AND COLORED T-SHIRTS? FUCKIN'A!
I CAN'T BELIEVE THEY DREW WHITE ENAMEL SHOES!
YOU WOULDN'T CATCH ME DEAD WALKING AROUND LIKE THIS.
THESE PANTS ARE ALMOST LIKE BELL-BOTTOMS!
"RING FOR FIGHTING"! THAT'S CUTE!
AND HOW MANY YEARS HAS IT BEEN SINCE THIN WHITE BELTS WERE IN STYLE?
IT SAYS "SECOND BUTTON UNDONE!"
THIS GUY WOULD BE LIKE A WALKING JOKE!
I SHOULD START COPYING THIS!

ALLOW ME TO INTRODUCE OUR NEW TRANSFER STUDENT. .
MR. AKAGIYAMA CHUJI!
SFX: CLATTER!
ガヲ
ALL RISE!
SFX: WHOWA!
わっ
SFX: SHOOOOK!
HEY!
バーン
HEH... GUESS MY OUTFIT SCARES THE SHIT OUTTA THEM. .
SFX: GRIN

I'VE BEEN DESPERATELY RESEARCHING DELINQUENT FASHION SO I CAN MAKE IT THROUGH THIS SCHOOL ACTING HARD!
I'M NOT GONNA BE BULLIED LIKE I WAS IN MY OLD SCHOOL...
GYAHAHAHAHA HAHAHA!
HE'S A LIVING FOSSIL!
HAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA!
HE LOOKS EXACTLY LIKE THIS!
THE FUCK!?

HUH?
WHAT THE FUCK'S SO FUNNY, PRICKS!?
H... HEY!
I BETTER KEEP PRETENDING I'M HARD SO THEY DON'T FUCK WITH ME...
I-I DON'T KNOW WHY, BUT THEY'RE FUCKING LAUGHING AT ME!
YOU'VE GOT A LOT OF GUTS!
YOU REALLY WORE THAT GETUP IN PUBLIC?
IF YOU FUCK WITH ME!
Y... YOU'LL BE DEAD SORRY..
WHAT'LL YOU DO IF WE FUCK WITH YOU?
WHAT CAN YOU DO WITH THAT EMBARRASSING OUTFIT...
AT LEAST THIS WOMAN RESPECTS ME!
ALRIGHT!
T... THIS OUTFIT...
EMBARRASSING OUTFIT?

I WAS A GANG BOSS!
YOU KNOW, BACK IN MY OLD SCHOOL...
THAT'S IT!
I GOTTA KEEP THIS HARD ACT GOING!
HEH.. I BET THEY'VE SHIT THEIR...
WELL? SCARED YET...?
A GANG BOSS!?
GWAHAHAHA-HAAAAAAAH!
H-HE SAID HE WAS A BOSS!
T-THAT'S RICH!

ME? NO, NO, NO.
WHO'S THE BOSS AT THIS SCHOOL!? YOU?
THIS GUY'S THE BOSS.
WHY ARE THEY LAUGHING AT ME...?
W... WHY?
WAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA HA!
GYAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA HA!
I-I CAN'T BREATHE!
WELL? I NAILED IT, DIDN'T I?
THEY CALL ME THE SUNSET BOSS OF AHS!!
YEAH!
WHY AM I SO FUNNY TO THEM...
W... WHAT IS UP WITH THEM?

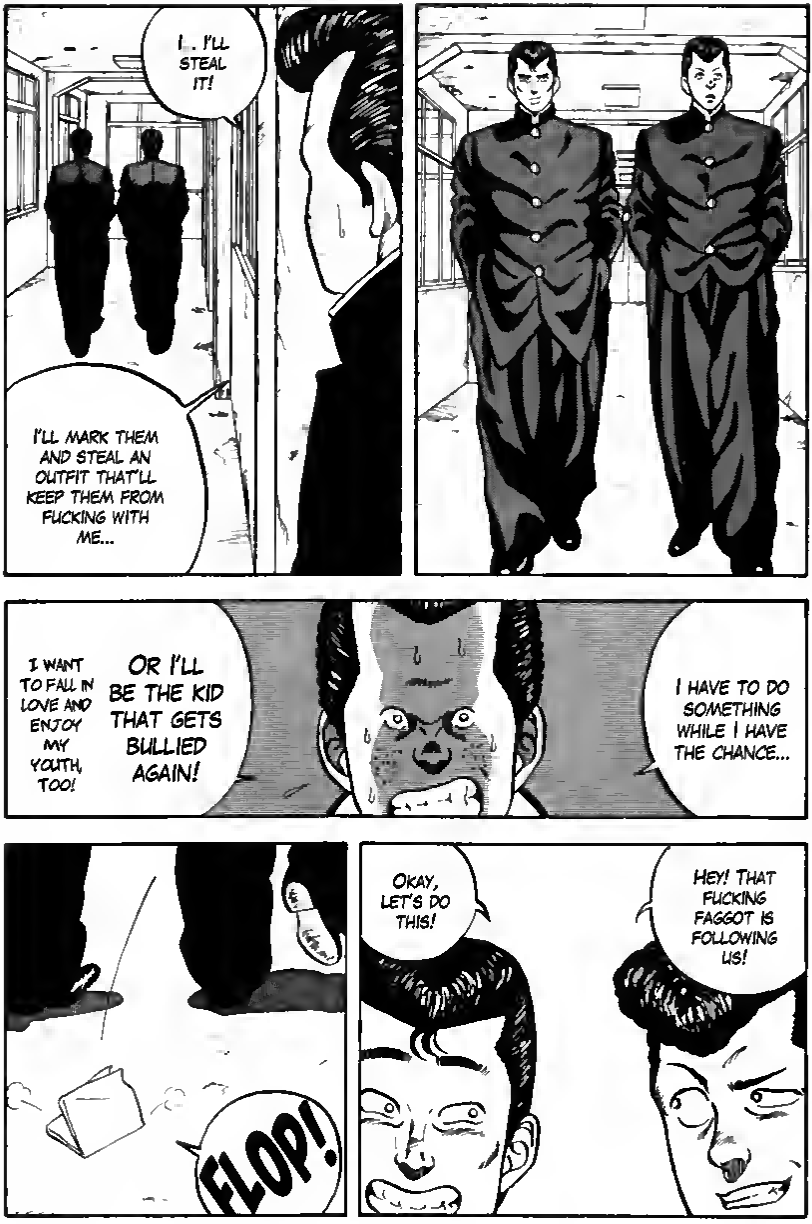
I'M GETTING THIRSTY..
WELL, WE'VE HAD OUR FUN. LET'S SKIP THIS JOINT.
SURE IS TIRING DEALING WITH HICKS ..

WHY DOES THIS OUTFIT MAKE ME A HICK...?
WHY ...?

SHOCK!
THEY'RE INCRED-IBLE.

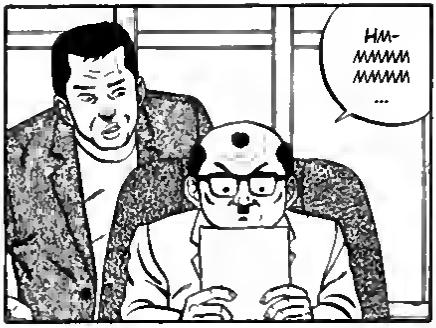
TO START STUDY-ING...
WELL, I THINK IT'S TIME..
HAHAHA-HAHA...

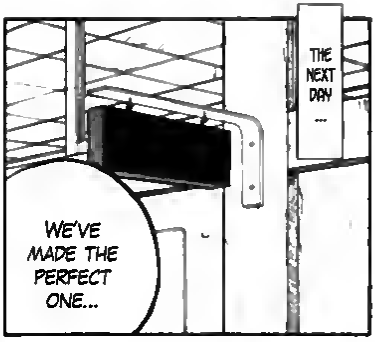
YEAH, SO WE WOULDN'T FUCK WITH THE NEW GUY!
HE MUST'VE SEEN THIS SOMEWHERE AND COPIED IT.
WELL, HE GETS AN A FOR EFFORT.
NO DOUBT... SOUNDS LIKE SOMETHING A BITCHASS AMATEUR WOULD DO.
I BET HE'D COPY THE ONE THE PRINCIPAL ASKED US TO MAKE IF HE SAW IT.
BUT THAT DOES SOUND FUN! LET'S DO IT!
YOU'VE REALLY GOT A LOT OF NERVE, JUNKO...
LET'S DO THAT! LET'S MAKE A WEIRD ONE, AND PRESENT IT TO HIM...

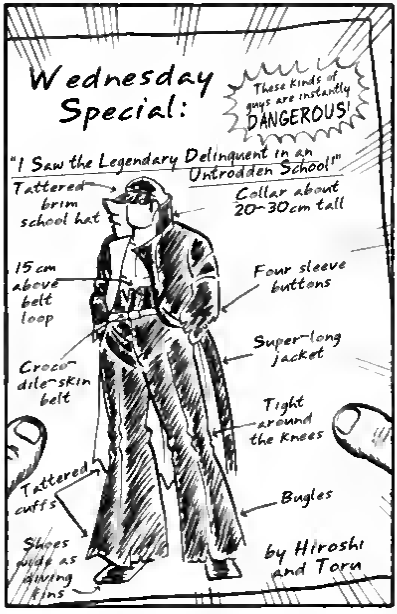

I.. I'LL STEAL IT!
I'LL MARK THEM AND STEAL AN OUTFIT THAT'LL KEEP THEM FROM FUCKING WITH ME...
I WANT TO FALL IN LOVE AND ENJOY MY YOUTH, TOO!
OR I'LL BE THE KID THAT GETS BULLIED AGAIN!
I HAVE TO DO SOMETHING WHILE I HAVE THE CHANCE...
FLOP!
OKAY, LET'S DO THIS!
HEY! THAT FUCKING FAGGOT IS FOLLOWING US!

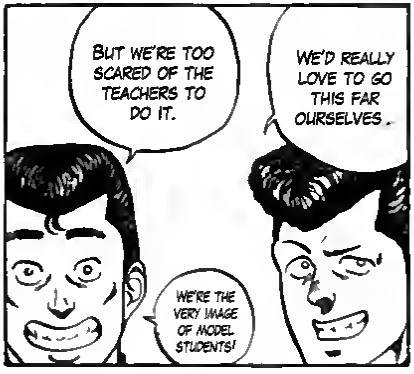
ヤヤッ
HMM?
SFX: SWOOOSH!
SLIP!
AHHH!
I MUST'VE DROPPED IT...
HUH? IT'S GONE!
HEY, BOSS!
SFX: TURN! TURN!
ブル
ブル
N... NOPE, NEVER SEEN IT!
DID YOU SEE A PIECE OF PAPER ANY-WHERE?
WE DREW OUR IDEAL DELINQUENT FASHION ON IT...

THAT WAS PRETTY DAMN COOL, THOUGH.
WELL, THERE'S ONLY ONE THING TO DO... WE GOTTA DRAW IT AGAIN.
DAMN, YOU'RE HARD-HEADED!
WHERE THE FUCK DID I DROP IT, THEN?
THAT'S STRANGE ...
YEAH! EVERYONE WOULD MAKE WAY FOR US!
I'D LOVE TO ROCK THAT KIND OF OUTFIT
THE GODDESS OF FORTUNE HAS SMILED UPON ME!
A... ALRIGHT ...


HM-MMMM MMMM...


THE NEXT DAY...
WE'VE MADE THE PERFECT ONE...


Wednesday Special:
These kinds of guys are instantly DANGEROUS!
"I Saw the Legendary Delinquent in an Untrodden School"
Tattered brim school hat
Collar about 20~30cm tall
15cm above belt loop
Four sleeve buttons
Super-long jacket
Croco-dile-skin belt
Tight around the knees
Tattered cuffs
Bugles
Shoes made as diving fins
by Hiroshi and Toru


BUT WE'RE TOO SCARED OF THE TEACHERS TO DO IT.
WE'D REALLY LOVE TO GO THIS FAR OURSELVES.
WE'RE THE VERY IMAGE OF MODEL STUDENTS!

ARE YOU REALLY SAYING SOME PEOPLE ACTUALLY WEAR THIS?
BUT...

WELL, WE GOTTA SPLIT NOW!
WHY WOULD WE LIE TO YOU? WE'RE DEAD FUCKING SERIOUS!

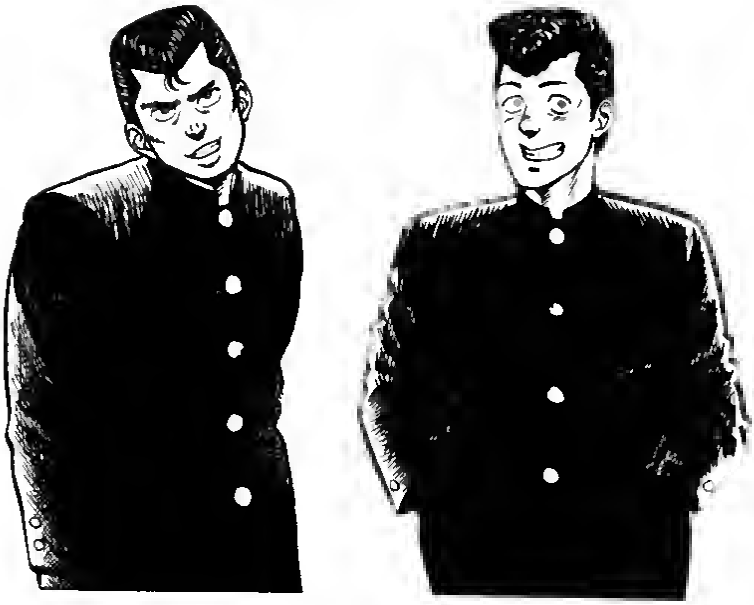
HOLD IT!
SFX: STEP!
HE MIGHT NOT EVEN BELIEVE US..
NOW LET'S SEE WHAT THE PRINCIPAL WILL DO WHEN HE SEES THAT...
BUT THIS IS EXACTLY WHAT I WORE IN MY OLD SCHOOL...
I TONED DOWN MY OUTFIT ON MY FIRST DAY HERE CAUSE I FELT SORRY FOR YOU GUYS...
PFFFT
TROUBLE!
TROUBLE!
SHANGE!
SHANGE!
YOU'RE NOT GONNA FUCK WITH ME ANYMORE...

GYAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHA!
WHAT THE HELL IS ALL THIS COM-MOTION ABOUT..
THEY GET SO COCKY WHENEVER WE CATER TO THEM..
IT'S THEM AGAIN...
URK!
SFX: CLICK!
チャリン

WELL, HOW DO I LOOK?

Y-Y-YOU BAS-TARD!
THAT'S EXACTLY IT!
BUT LET ME MAKE THIS CLEAR.. YOU FUCK WITH ME JUST ONE MORE TIME, AND YOU'LL BE..
YOU LITTLE BRAT!
I'M REALLY PISSED OFF NOW!
THIS MUST BE YOUR LUCKY DAY. I'M LETTING YOU TWO OFF THE HOOK TODAY...
GUESS IT'S JUST A PUNK'S FATE TO BE GLARED AT BY THE TEACHERS ..
HEH...
L-LET ME GO! I AIN'T NO HICK BOSS AT ALL!
HEHHEH HEHHEH HEHHEH...
HEY, WAIT! I'M NOT DONE TALKING YET!

DELINQUENTIZATION COUNTERMEASURES: END



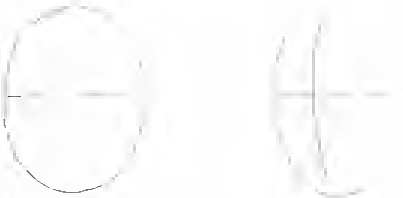
PRESENTED BY
HDKUTD ND GUN
AND
HAPPY SCANS
HEY THIS IS THE CREDITS!
WHO THE FUCK ARE YOU TALKING TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY MP44CHRISTOS
TYPESETTING BY A LONER
QC BY KAZU-IKO
CHAPTER 9

No.10:

AITOKU'S INFERIOR RECONSTRUCTION

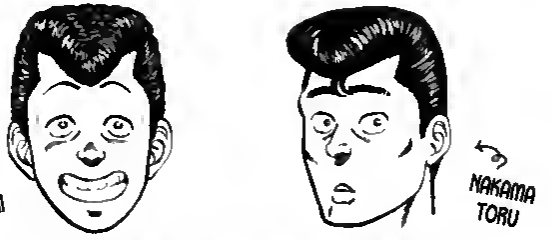
NOW YOU CAN LEARN HOW TO DRAW THEM!

SPECIAL FEATURE: HIROSHI & TORU'S PORTRAIT CLASS!



FIRST, DRAW A CIRCLE AND ADD THE CENTER LINES WHERE THEY'RE FACING.

DO A ROUGH COPY...

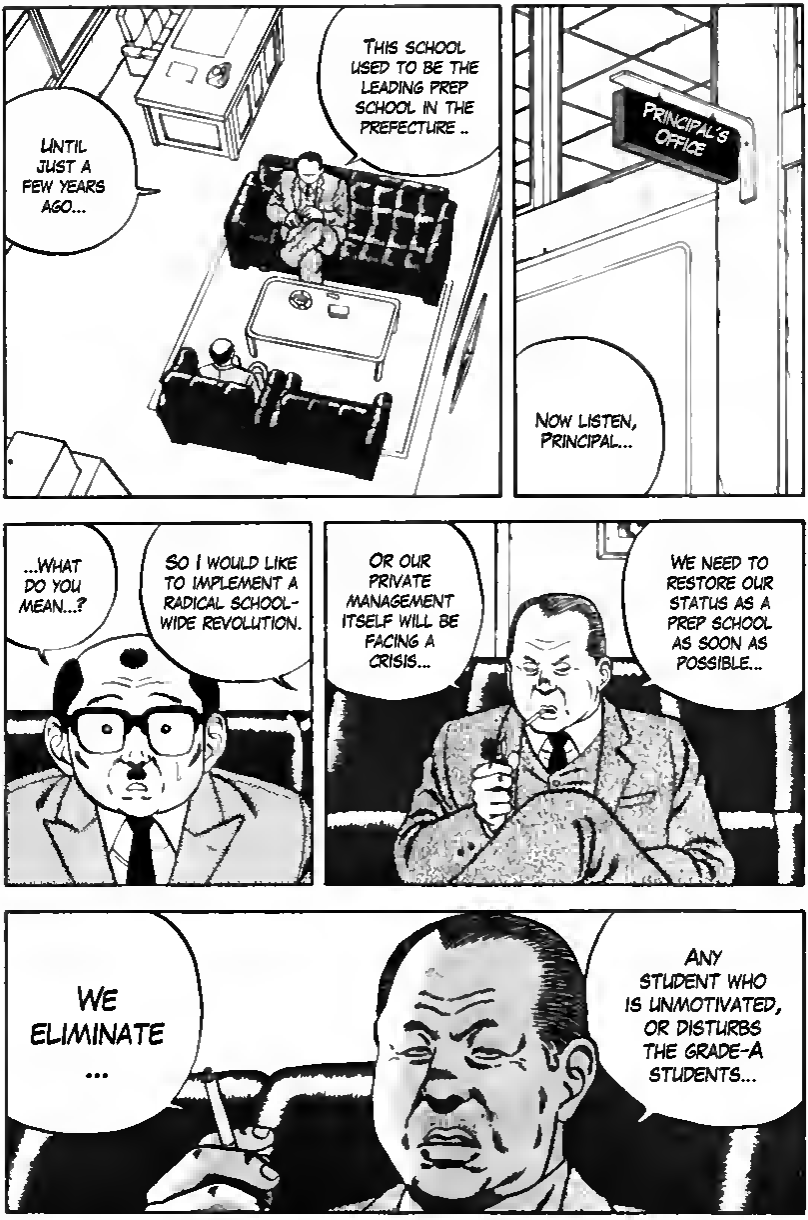


AND YOU'RE DONE...WAIT, THIS IS BULLSHIT!

I'M ON MY WAY TO SCHOOL...
W... WHAT THE HELL ARE YOU DOING..
I ALREADY APOLOGIZED FOR THAT OVER AND OVER...
YOU STEPPED ON MY FOOT ON THE TRAIN, DIDN'T YOU...
DON'T PLAY STUPID WITH US, DIPSHIT
WE WOULDN'T NEED THE POLICE OR THE YAKUZA IF "SORRY" SOLVED EVERYTHING, NOW WOULD WE...
N.. NO!

AHHH!
HMM?
OKAY, THAT'S ENOUGH! LET HIM GO!
SO WE'LL TAKE YOU ON IN HIS PLACE.
THAT GUY JUST HAPPENS TO BE OUR CLASSMATE...

SCHOOL? THE FUCK?
WHAT'S THAT GOT TO DO WITH ANYTHING? BRING IT, FAGLORD!
NO, UHH...
WE'RE JUST ON OUR WAY TO SCHOOL...
WE'LL COME BACK TO COLLECT, WITH INTEREST...
BUT YOU OWE US NOW...
YOU'RE FREE TO GO NOW...
HEY, IWAMOTO!
T... THANK Y...
THIS WAS MY YOUTH AT AGE 17...
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS
HAHA...
EVEN BEING SAVED WASN'T ALL GOOD...


THIS SCHOOL USED TO BE THE LEADING PREP SCHOOL IN THE PREFECTURE ..
UNTIL JUST A FEW YEARS AGO...
PRINCIPAL'S OFFICE
NOW LISTEN, PRINCIPAL...
...WHAT DO YOU MEAN...?
SO I WOULD LIKE TO IMPLEMENT A RADICAL SCHOOL-WIDE REVOLUTION.
OR OUR PRIVATE MANAGEMENT ITSELF WILL BE FACING A CRISIS...
WE NEED TO RESTORE OUR STATUS AS A PREP SCHOOL AS SOON AS POSSIBLE...
WE ELIMINATE ...
ANY STUDENT WHO IS UNMOTIVATED, OR DISTURBS THE GRADE-A STUDENTS...

FACULTY OFFICE
..SO WITH THAT SAID...
CAUSE YOU'LL BE AMONGST THE FIRST THEY ELIMINATE...
YOU BOYS NEED TO GET YOUR ACT TOGETHER AND STUDY...
SO YOU'LL BE PAYING FOR IT IF YOU THINK YOU CAN JUST WING IT...
THEY'RE LURING IN AMAZING LECTURERS FROM FAMOUS PREP SCHOOLS TO IMPLEMENT THIS REVOLUTION.
LISTEN...YOU'D BETTER GET YOUR MARKS UP TO THE YEARLY AVERAGE ON THIS NEXT TEST, OR YOU'LL BE HELD BACK A YEAR!

2-C
WHY ARE ALL OF YOU SLACK-ING!?
A FEW DAYS LATER...
YOU HAVE 5 MIN-UTES!
OKAY, NEXT QUES-TION!
DON'T THINK YOU CAN MAKE IT THROUGH UNIVERSITY ENTRANCE EXAMS LIKE THAT!!
YOUR SOPHO-MORE YEAR IS ALMOST OVER!
SFX: SLAAAM!

SO YOU BETTER BE READY!!
I WON'T BE SHOWING ANY MERCY ON ANY-ONE WHO CAN'T ANSWER IT IN TIME OR GETS IT WRONG!
GOOD MOOOOORNING!
ガラッ
SFX: CLATTER!
HMM?
NOPE.
YOU KNOW HIM?
WHO ARE YOU?
LOOKS LIKE WE HAVE SOME SLACKERS ...
OHHHHH ...

AH-HA... SO YOU'RE THE ONES...
THE DROPOUT, GOOD-FOR-NOTHING DUO...
TWITCH!
TWITCH!
AH-HA... SO YOU'RE THE ONE... THEY DREW IN...
I BET THEY PAID YOU A LOT FOR THIS...
AND WHAT DO YOU THINK YOU'RE GONNA DO TO US WITH THAT STICK...
LET'S TRY TO AVOID THE VIOLENCE. FOR BOTH OUR SAKES. CAUSE WE'RE NOT GONNA BE ABLE TO STOP...
SLACKERS...!
Y-YOU...

IT'S NOT LIKE YOU TWO CAN MAKE IT TO THE NEXT GRADE, SO YOU CAN STAY IN HIGH SCHOOL AS LONG AS YOU LIKE...
HMPF ...
I'M SURE YOU DON'T WANNA GET HURT, AND WE WANT TO STAY IN SCHOOL FOR A WHILE..
BESIDES, VIOLENCE IN THE SCHOOL IS WAY TOO EMBARRASSING FOR US...
SILENCE!
T... THEY'RE SHARP!
JUST DIE, YOU OLD FUCKIN' SHIT!
WE WOULDN'T BE DELINQUENTS IF WE WERE AFRAID OF REPEATING A GRADE!
THOSE SLACKERS!
U... UNNACCEPT-ABLE! THEY'RE TREATING ME LIKE DIRT!

YEAH...
WE REALLY SHOULDN'T HAVE SAID THAT...
BUT I DON'T WANNA GO FOR FOUR YEARS...
WHO GOES TO HIGH SCHOOL WHEN THEY'RE 19?
I REALLY DO WANT TO GRADUATE FROM HIGH SCHOOL...
REPEATING A GRADE IS PRETTY LAME...
WELL, IF HE FAILS, I'M DUMPING HIM...
IS YOUR BOYFRIEND GONNA BE OKAY...?
THEY'RE FINALLY GONNA FAIL SOME PEOPLE!
HEY, DID YOU HEAR?

AND THAT'D REALLY AFFECT YOUR FUTURE, WOULDN'T IT?
YEAH, YEAH!
WELL, I BET YOU WOULD. WHO'D WANT TO GO OUT WITH SOMEONE REPEATING A YEAR?
AHAHA... YOU SAID IT!
WELL... I GUESS WE CAN SAY THAT FAILING GUYS HAVE NO RIGHT TO LOVE.
...
...
BAD!
THIS IS GENUINELY ...
T... THIS IS BAD...

CHEAT-
ING!?
HUH
!?

I CAN'T HELP YOU CHEAT...
B... BUT...

NOT SO LOUD, DUMBASS!
SHHH!

B.. BUT I'LL GET A 0 IN ALL MY SUBJECTS IF THEY FIND OUT...

HEY! AREN'T WE CLASS-MATES?
YOU TELLING US YOU DON'T CARE IF WE REPEAT A YEAR...?

You may be able to move on if you get a 0 on this test,
But whether we actually try or get a 0, we'll still be repeating a year!
But what about my pupil's record..?
Ohhh? Is that how it is..?
Now... You're not forgetting that we saved your ass, are you?
So I guess you're a cold-hearted bastard who'd leave the guy who saved his life for dead!
And you call yourself human...?
Demon! Devil!
Murderer!
Rapist! Masturbator!
I...
I'm sorry...
Mohawk! Ultra Seven!
Maasai! Chieftain!

LIKE THE INTENSE BULBUL-CRY SPECIAL,
OR THE PLEASURE HONEY DANCE,
OR THE REVERSE PERISCOPE PUSSY-WASH!
WE'LL TAKE YOU TO A TURKISH BATH IF IT GOES WELL!
WE'RE BEGGING YOU...
COME ON, DON'T BE LIKE THAT!
SFX: TWITCH!
I CAN'T POSSIBLY ABANDON A CLASSMATE IN NEED..
HEH.. I GUESS I'M STILL GREEN BEHIND THE EARS...
BULGE!
HIS THING IS ALREADY BETRAYING HIS WORDS!
I'LL HELP YOU OUT...
I... I SUPPOSE I HAVE NO CHOICE.
HUH!?

AND SO, THE DAY OF THE TEST FINALLY CAME.
HEHEHE... THIS'LL BE A CINCH. WE GOT A PERFECT PLAN THOUGHT OUT...
AND ALL THAT'S LEFT IS FOR IWAMOTO TO DO HIS PART...
WAHAHAHA-HAAAAAAAH!
WE'RE ALMOST SENIORS!

I CAN'T BELIEVE I LET THEM TALK ME INTO THIS...
THIS IS REALLY WEIGHING DOWN ON ME..
IT'S ALL BECAUSE THEY SAID TURKISH BATHS.
YOU GUYS REALLY FUCKED US UP THE OTHER DAY...
HMM?
WE WON'T SETTLE DOWN UNTIL WE AT LEAST GIVE YOU A RECIEPT...
SFX: GULP!

WE MAY NOT LOOK IT, BUT WE GOT A STRONG SENSE OF DUTY..
NOW, DON'T BE SHY.
CRACK RACK!
THE THOUGHT'S ENOUGH...
NO.. NO NEED TO PAY ME BACK...
I NEED YOU TO LET ME GO THIS TIME!
H... HOLD ON A SE-COND!
NOW LET'S GET THIS OVER WITH BEFORE ANYONE COMES AROUND...
OR THEY'LL KILL ME!!
STRUGGLE!
JUST TODAY... I HAVE TO GO TODAY...

BING-BONG!
BING-BONG!
THIRD-TERM EXAMINATIONS
1. ENGLISH
2. ETHICS & CIVICS
3. CLASSICS
IS IWAMOTO ABSENT...?
HMM?
ALRIGHT, BEGIN!
I DON'T CARE HOW GOOD HIS GRADES ARE, THEY MEAN NOTHING IF HE DOESN'T TAKE THE EXAM...
I GUESS HE'S SLACKING, TOO...
WELL... I GUESS THERE STILL ARE SOME PEOPLE HERE TAKING THE TEST EVEN THOUGH IT WON'T MEAN A THING...

YOU BETTER MOVE THAT PENCIL BEFORE YOU RUN OUT OF TIME...
HEY, WHAT'S WRONG, SLACKERS?
OHH, MY BAD, MY BAD. .
YOU GUYS HAVE MORE TIME TO SPARE... A WHOLE YEAR, IN FACT...
OH YEAH, I FORGOT TO MENTION...
SFX: SWAAP!
KATO HIROSHI AND NAKAMA TORU...
ARE OFFICIALLY HELD BACK!

あなたは、この本を読んで、どんな感想をおもちになりましたか。

編集部では、この本についての読者のみなさまのご意見をおまちしています。

このつぎには、どんな作家のどんな漫画を読みたいと、お考えですか。「ヤンマガKCスペシャル」にしてほしいと思う作品がありましたら、「読後の感想」とあわせて、左記あてに、どしどしお知らせください。

東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号
（郵便番号 一一二）
「講談社ヤングマガジン」編集部
ヤンマガKCスペシャル係

ヤンマガKCスペシャル—11

BE—BOP HIGHSCHOOL①

定価四八〇円

昭和59年3月17日　第1刷発行
昭和61年1月23日　第21刷発行

著者　きうち かずひろ
発行者　野間惟道
発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽二—一二—二一
郵便番号　一一二
電話　東京（03）九四五—一一一一（大代表）
印刷所　豊国印刷株式会社
製本所　永井製本株式会社

©きうち かずひろ　一九八四年

落丁本・乱丁本は小社雑誌業務部にお送り下さい。送料小社負担にてお取替します。

ISBN4-06-102011-0(0)（ヤマ）　Printed in Japan

シャル 絶賛好評発売中!!
定価480円

〈ポパイ刑事物語〉
酎ハイれもん
全3巻
原作／史村翔
漫画／しのはら勉

ヤンマガKCスペ

ハロー張りネズミ

〈沿線はぐれ探偵〉

① ⑬

弘兼憲史

PRESENTED BY
HDKUTD ND GUN
AND
HAPPY SCANS
HEY THIS IS THE CREDITS!
WHO THE FUCK ARE YOU TALKING TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY MP44CHRISTOS
TYPESETTING BY A LONER
QC BY KAZU-IKO
CHAPTER 10